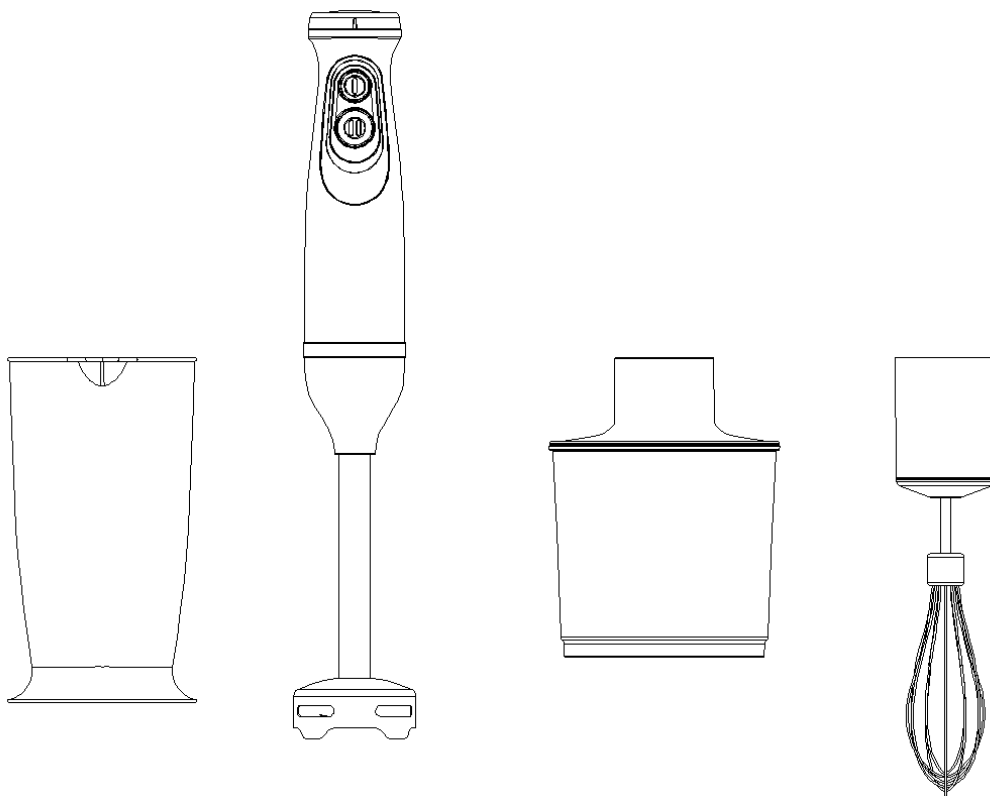

РАЧЕН БЛЕНДЕР

УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ



Модел: HB5006
220-240V~,50- 60Hz, 600W

Прочитајте го упатството темелно пред користење
и зачувајте го за идна употреба.



ВАЖНИ МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

Пред да го користите електричниот апарат, секогаш треба да се следат следниве основни мерки на претпазливост, вклучувајќи го следново:

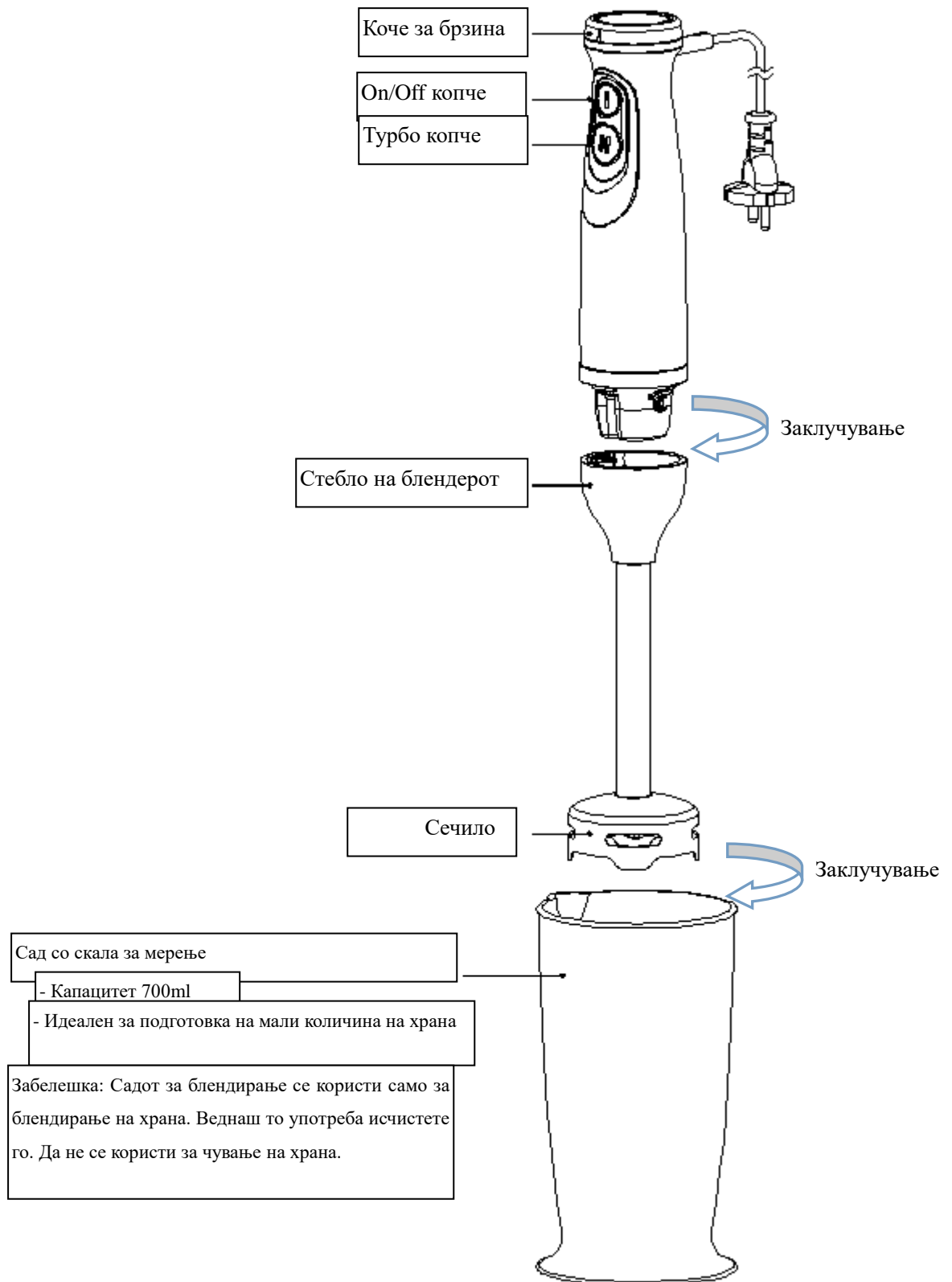
1. Прочитајте ги сите упатства.
2. Пред употреба, проверете дали напонот на сидниот штекер одговара на напонот прикажан на плочката со спецификации.
3. Не ракувајте со ниеден апарат со оштетен кабел или приклучок или откако апаратот не функционира или е испуштен или оштетен на кој било начин. Вратете го апаратот во најблискиот овластен сервис за преглед, поправка или електрично или механичко прилагодување.
4. Ако доводниот кабел е оштетен, тој мора да се замени од производителот или овластен сервисер или квалификуван техничар за да се избегне опасност.
5. Исклучете го од штекер кога не се користи, пред да ја ставите или земете подвижната компонента и пред да ја чистите.
6. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на масата или жешка површина.
7. Не потопувајте ја моторната единица на блендерот во вода бидејќи тоа би предизвикало електричен удар.
8. Внимателен надзор е неопходен кога вашиот апарат се користи во близина на деца или изнемоштени лица.
9. Погрижете се прстите да се држат подалеку од подвижните делови.
10. Чувајте ги рацете и приборот надвор од контејнерот додека мешате за да го намалите ризикот од тешки повреди на лица или оштетување на блендерот. Може да се користи стругалка, но мора да се користи само кога блендерот не работи.
11. Апаратот не може да се користи за преработка на тврда и сува материја; инаку сечилото може да се затапе.
12. Не ракувајте со апаратот за друга употреба освен за наменетата употреба.
13. Не користете на отворено.

14. Секогаш исклучувајте го блендерот од напојувањето ако е оставен без надзор и пред склопување, расклопување или чистење;
15. Овој апарат не смее да го користат деца. Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца.
16. Апаратите може да ги користат лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, доколку им е даден надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ако ги разбираат можните опасности.
17. Децата не смеат да си играат со апаратот.
18. Уверете се дека капакот на секачот е добро заклучен на своето место пред да работите со апаратот.
19. Употребата на додаток што не е препорачан од производителот може да предизвика повреди на лица.
20. Пред да го извадите капакот од бокалот, отпуштете го копчето и исклучете го апаратот од струја, почекајте додека сечилата целосно не застанат.
21. Секогаш отстранувајте го склопот на сечилото пред да ја истурите содржината од бокалот.
22. Задолжително исклучете го апаратот по секоја употреба на вашиот процесор за храна. Проверете дали моторот целосно запре пред да го расклопите.
23. Металните ножеви се екстремно остри, ве молиме ракувајте внимателно.
24. Секогаш држете го стеблото на сечилото наместо најсовремениот раб кога ракувате и чистите сечилото.
25. Внимавајте на потенцијална повреда од злоупотреба.
26. Зачувајте ги овие упатства.

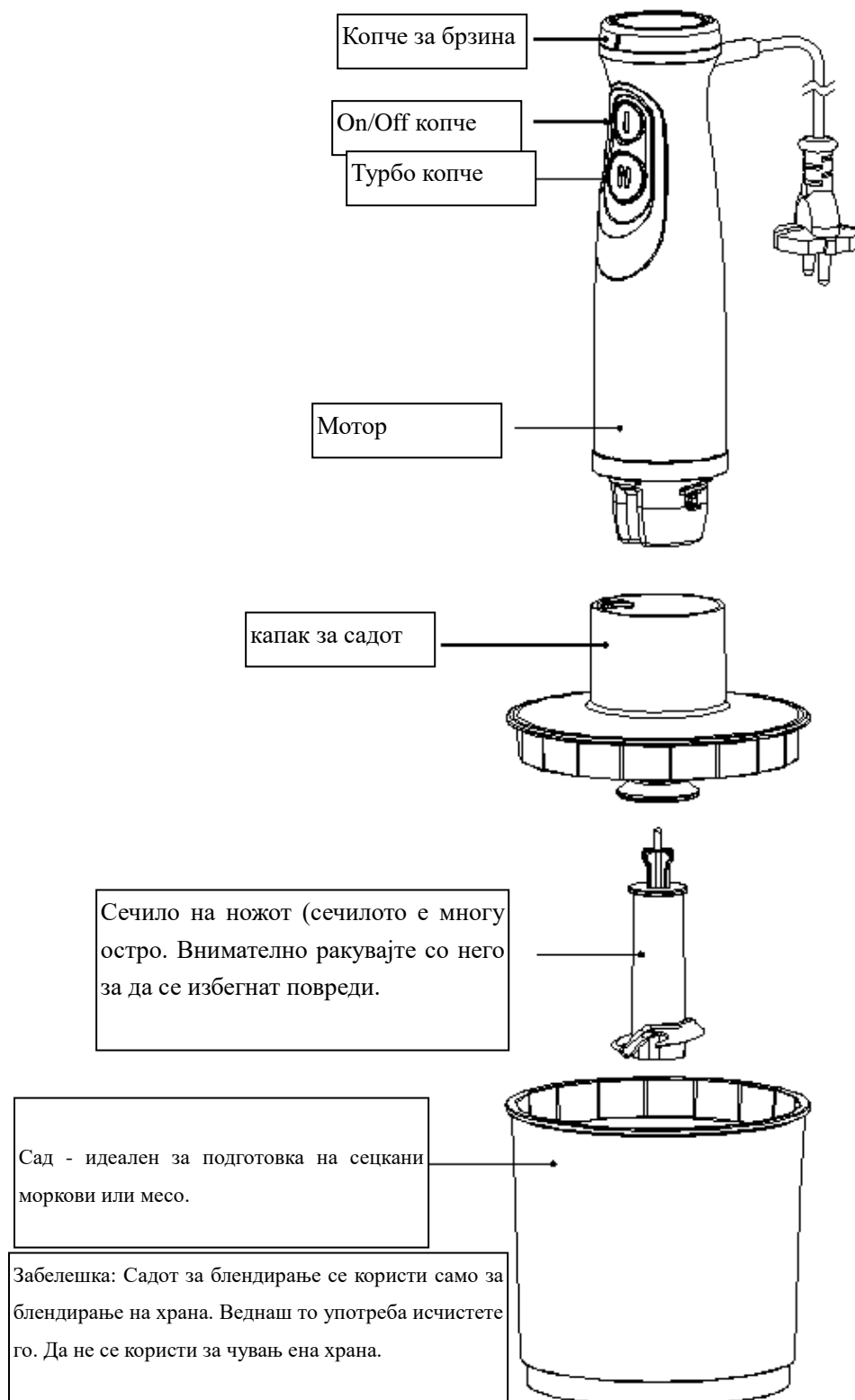
САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

ЗАПОЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ БЛЕНДЕР

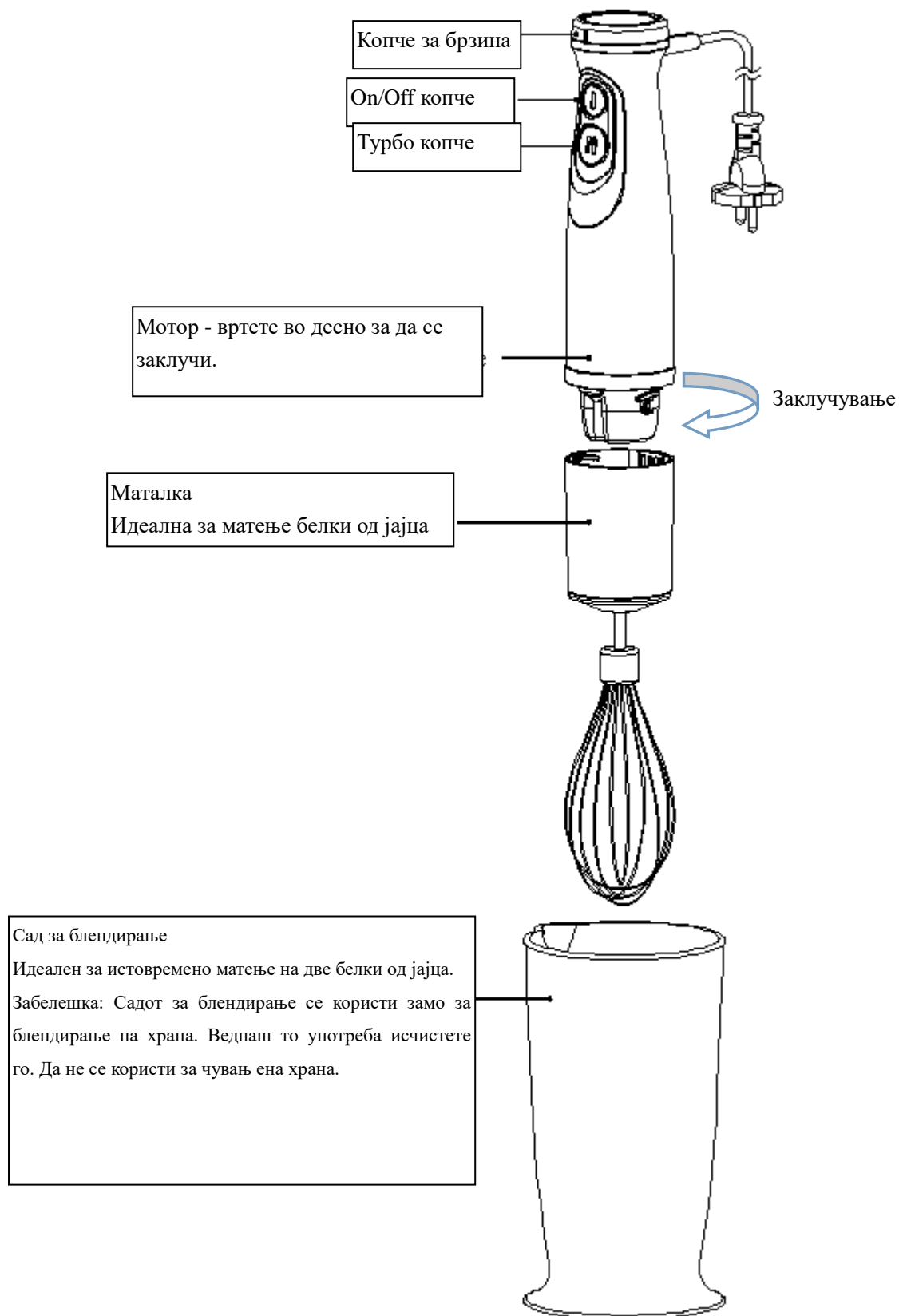
А: Додатоци за блендирање



В: Додаток за сецкање



С: Додаток за матење



ПРЕД ПРВО КОРИСТЕЊЕ

Проверете дали сите додатоци се целосни и не се оштетени, темелно исчистете ги сите делови што се одвојуваат според делот „ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ“

Важно: Сечилата и дискот за сечење/блендирање се многу остри, ракувајте внимателно.

КОРИСТЕЊЕ НА ВАШИОТ АПАРАТ

Според вашата посакувана задача, изберете го соодветниот додаток за употреба: А: додаток за блендирање, В: додаток за сечкање, С: додаток за матење.

А: Упатство за прицврстување додатокот за блендирање

Важно: Уверете се дека стапниот блендер е исклучен од штекерот пред да ги вклопите или извадите додатоците.

Забелешка: Временската единица без оптоварување не може да надмине 15 секунди. Максимално времетраење на работа при голема брзина мора да биде пократко од 30 S. Помеѓу два континуирани циклуси се одржува минимум 3 минути време за одмор; 1. Да се користи чашата за блендирање

1. За да го монтирате одвојливото стебло со моторната единица, свртете го стеблото спротивно од стрелките на часовникот додека не се зацврсти.

2. Овошјето ќе го излупите или исчистите и потоа исечете ги на мали коцки (приближно 15mmx15mmx15mm), ставете ги коцките од овошје или зеленчук во чашата. Обично треба да се додаде одредена количина на прочистена вода за да се олесни непреченото одвивање, пропорцијата на храна и вода е 2:3. Количината на смесата не треба да го надминува обележаниот максимален капацитет на чашата.

3. Приклучете го апаратот во штекер.

4. Спуштете го рачниот блендер во храната и изберете го соодветното копче за брзина (мала брзина и голема брзина) за да го притиснете и задржете, блендерот веднаш почнува да блендира. Кога го користите копчето за мала брзина, можете да го прилагодите тркалцето за прилагодување на брзината на горниот дел од моторната единица за различна брзина.

ЗАБЕЛЕШКА: бирачот за прилагодување на брзината не е погоден за копчето за голема брзина.

5. Пуштете го копчето за брзина за да престане да работи кога ќе се добие конзистентноста на храната што ја барате.

Б: Упатство за додатокот за сечкање

Сечилото на ножот е главно погодно за сечкање моркови или месо.

1. Склопете го сечилото на ножот на вратилото во теглата, секогаш прицврстете го сечилото на ножот пред да додадете состојки.

2. Прво исечете го морковот на мали парчиња (15mmX 15mmX15mm), потоа ставете ги во чашата. Исто така можете да исечкате зелка, прво исечете ја зелката на мали парчиња за да може да помине низ отворот за полнење.

Забелешка: Максималната количина на храна не може да надмине 200 g за секоја операција.

Забелешка: Максималното времетраење на работата при голема брзина по време треба да биде пократко од 20 секунди.

4. Чашата и сечилото на ножот може да се користат за сечкање месо, но месото мора да се исчисти со коски и да се исече на мали коцки, а максималната количина не смее да надмине 30 g. Забелешка: Максималното време на работа не треба да биде подолго од 20 секунди.

5. Зацврстете го капакот на чашата. Забелешка: Уверете се дека капакот на чашата е добро зацврстен на своето место пред да работите со апаратот.

6. Вметнете го долниот дел од моторната единица во отворот на капакот на теглата и свртете го во насока на стрелките на часовникот за да се заклучи.

7. Приклучете го апаратот во штекер.

8. Изберете соодветно копче за брзина за да го притиснете и задржете, апаратот ќе почне да работи. Кога го користите копчето за мала брзина, можете да го прилагодите тркалцето за прилагодување на брзината на горниот дел од моторната единица за различна брзина. Забелешка: бирачот за прилагодување на брзината не е погоден за копчето за голема брзина.

9. Ослободете го копчето за брзина за да ја прекинете работата кога храната ќе се исецка по ваша желба. Забелешка: За време на работата, можете да ја вметнете храната низ цевката за довод и да ја притискате со помош на туркачот за храна доколку е потребно, никогаш не користете го прстот за да спречите повреда.

10. Свртете го моторниот уред во спротивна насока од стрелките на часовникот за да го одвоите од капакот на чашата.

11. Секогаш отстранувајте го склопот на сечилото пред да ја истурите содржината во тегла.

В: Упатство за додаток за матење

Додатокот за матење е главно погоден за матење белки од јајца.

1. За да ја составите метлицата со моторната единица, свртете ја метлицата спротивно од стрелките на часовникот додека не се затегне.

2. Ставете ја белката во чашата за блендирање, генерално, доволни се три белки.

3. Приклучете го апаратот во штекер.

4. Спуштете ја метлицата во храната и изберете го копчето за соодветна брзина за да го притиснете и задржете, апаратот ќе почне да работи. Кога го користите копчето за мала брзина, можете да го прилагодите тркалцето за прилагодување на брзината на горниот дел од моторната единица за различна брзина. Забелешка: бирачот за прилагодување на брзината не е погоден за копчето за голема брзина.

Забелешка: Максималното времетраење на работа при голема брзина по време не треба да надминува 1 минута.

5. Ослободете го копчето за брзина за да ја прекинете работата кога јајцата се

добро изматени.

6. Секогаш исклучувајте го штекерот кога не го користите.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Исклучете го апаратот од штекерот и почекајте сечилото целосно да застане пред да го чистите и одржувате.

1. Измијте го одвојливото стебло под проточна вода без употреба на абразивно средство за чистење или детергенти. Откако ќе го исчистите стеблото што може да се одвои, поставете го исправено за да може да се исцеди водата што можеби навлегла. Стеблото што може да се откачи не смее да се чисти во машина за миење садови. Забелешка: Не го потопувајте откаченото стебло во вода бидејќи подмачкувањето на лежиштата може да се измие поради долго време.

2. Измијте ја чашата, теглата за сечкање, метлиците, дисковите, капакот и капакот на чашата во топла вода со сапуница. Само теглата за сечкање и чашата за блендирање може да се чистат во машина за миење садови, а другите компоненти не смеат да се чистат во машината за миење садови бидејќи некои пластични делови може да се расипат со продолжена употреба на миење машина за садови.

3. Избришете ја моторната единица со влажна крпа. Никогаш не го потопувајте во вода за чистење бидејќи може да дојде до струен удар.

4. Нелизгачката основа на дното на чашата или теглата може да се одвои и да се исчисти, проверете дали е на место пред следната употреба.

5. Темелно исушете ги компонентите. Внимание: ножевите се многу остри, се ракува внимателно.

6. За брзо чистење помеѓу задачите за обработка, наполнете ја чашата или теглата со вода до половина, склопете го рачниот блендер според описот на делот за работа и вклучете го за да се измеша неколку секунди.

Референтен рецепт -

Додаток за блендирање

Блендирање на моркови

Храна: морков, вода Начин на користење: исчистете и исечете го морковот на

коцки со димензии 15mm*15mm*15mm, ставете ги коцките морков 280g и вода 420g во тегла за мешање, со голема брзина работи 30 секунди.

Додаток за сечкање

Сечкање говедско месо

Храна: говедско месо

Употреба на методот: Прво, исечете го говедското месо без коски на коцки со димензии 60mm*20mm*20mm, ставете ги коцките од говедското месо 200g во садот за сечкање, склопете го резервниот дел, со голема брзина работи 15 секунди.

Додаток за матење

Матење белка од јајце

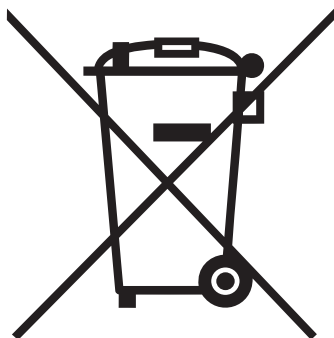
Храна: белка од јајце.

Употреба на методот:

Прво, ставете ја белката во чашата, генерално, доволни се три белки.

Со голема брзина работи 2 минути.

ЕКОЛОШКО ИСФРЛАЊЕ



ИСФРЛАЊЕ: Не го фрлајте овој производ како несортиран комунален отпад. Потребно е собирање на таквиот отпад посебно за посебен третман. Овој производ не смее да се фрла заедно со домашниот отпад. Овој производ треба да се фрли на овластено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. Со собирање и рециклирање на отпадот, помагајте да се заштитат природните ресурси и да се осигурате дека производот се отстранува на еколошки и здрав начин.

Напомена: Сите дефекти задолжително се пријавуваат во **ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС** на Бул. "Партизански одреди" бр. 154, Скопје. Тел. (02) 2440-070.
ГЕНЕРАЛЕН СЕРВИС

1	Фаворит Електроникс Сервис	ул.Партизански Одреди бр. 154	Скопје
---	----------------------------	-------------------------------	--------

Важно!

И по истекот на гаранцискиот рок сервисирањето треба да се врши од страна на стручните лица на **ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС**.

НАПОМЕНА: Доколку производот во рок од 6 месеци од датумот на продажба од магацинот на Центро унион не биде продаден, тогаш купувачот е должен да го обнови гарантниот рок со нов гарантен лист.

ГАРАНТЕН ЛИСТ

УСЛОВИ НА ГАРАНЦИЈАТА:

Во текот на гарантниот рок, кој започнува со денот на продажбата на производот, на купувачот му се обезбедува бесплатно сервисирање и поправка на деловите кои се неисправни поради фабричка грешка. Вон гарантниот рок обезбедени се резервни делови во рок од 5 год.

Увозникот гарантира дека производот има декларирани карактеристики за квалитетот и дека исправно ќе функционира во гарантниот рок доколку исправно се постапува со производот и се следи приложеното упатство за употреба и одржување.

Гаранцијата е исклучена и не се применува во случаи кога оштетувањата се настанати: во било кој транспорт кој не го врши увозникот, поради невнимателно ракување, поради виши сили или поради поправки од трети лица и сервиси неовластени од страна на увозникот, механичко оштетување (скршено, скинато), и од временски и елементарни непогоди.

Трговецот е должен да го отстрани секој недостаток и изврши поправка на неисправните делови во рок од 30 дена од денот на пријавувањето на настанатите недостатоци, во спротивно производот ќе биде заменет со нов.

Во случај на отстранување на недостатокот на производот гарантниот рок се продолжува за време во кое производот не е користен. Ова време се пресметува од денот на барањето на потрошувачот за отстранување на недостатокот.

Секоја неоправдана рекламација за настанати недостатоци на производот, повлекува надомест на трошоците на сметка на купувачот.

При поднесување на рекламацијата, купувачот е должен да се јави на овластениот сервис и да ја приложи гаранцијата и сметката за купениот производ при интервенцијата.

Увозникот на производот обезбедува сервис во сервисните простории на **ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС** на Бул. "Партизански одреди" бр.154, Скопје. Тел.(02)2440-070.

Увозникот обезбедува сервисен рок на одржување и резервни делови во рок од 5 години од денот на купувањето на производот.

Техничко упатство за користење на производот:

Производот се опакува и става во употреба според приложеното упатство за употреба кое се испорачува заедно со производот. ТД ЦЕНТРО УНИОН Скопје, како увозник и продавач на производите со стручните лица и овластениот сервис стои на располагање за било какви консултации, стручна и техничка помош при одржување, промена и употреба на производот.

ИЗЈАВА

Увозникот потврдува дека потрошувачите ги имаат законските права кои произлегуваат од законодавството на Р.Македонија кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со дадената гаранција.

Гарантен рок: 12 месеци

Рок на поправка или замена: 30 дена

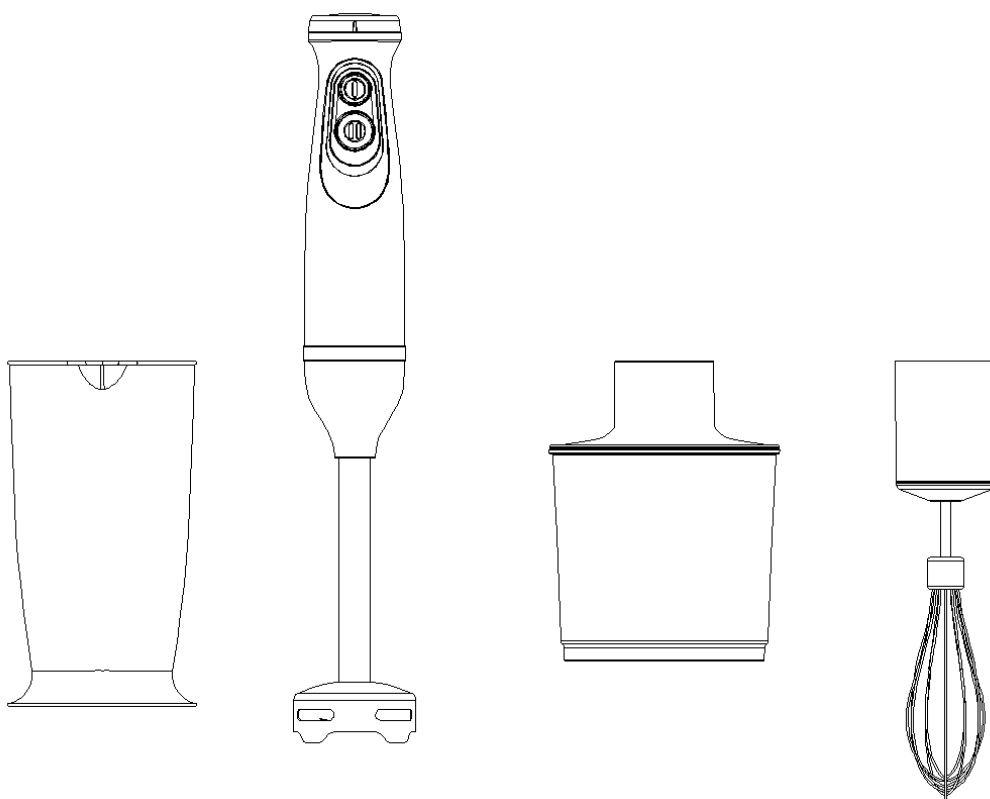
Производ: _____ Сериски број: _____ Датум на производство: _____	Датум на регистрирање: _____ Слис на рекламацијата Заверка на пријавата за рекламација МП _____ Потпис _____
Продавач: Датум на продажба: _____ МП _____ Потпис _____	

НАПОМЕНА:

- 1. АПАРАТОТ НЕ Е ЗА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА.**
- 2. ВО СЛУЧАЈ НА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА ГАРАНТНИОТ РОК Е 6 МЕСЕЦИ.**
- 3. ГАРАНТНИОТ ЛИСТ НЕ ВАЖИ БЕЗ НАЛЕПНИЦА СО СЕРИСКИ БРОЈ И БАРКОД.**
- 4. ГАРАНТНИОТ ЛИСТ НЕ ВАЖИ БЕЗ ФИСКАЛНА СМЕТКА. ДАТУМОТ НА ЗАВЕРУВАЊЕ МОРА ДА ОДГОВАРА СО ДАТУМОТ НА ФИСКАЛНАТА СМЕТКА.**

Blender dore

MANUALI I UDHËZIMIT



Model: HB5006

220-240V~,50-60Hz, 600W

Lexoni këtë udhëzim në tërësi përpara se ta përdorni pajisjen dhe ruajeni për referencë të ardhshme.



FAVORIT
ELECTRONICS

MASA TË RËNDËSISHME SIGURIE

Kur përdorni pajisjen elektrike, duhet të ndiqni masat e sigurisë bazë si më poshtë:

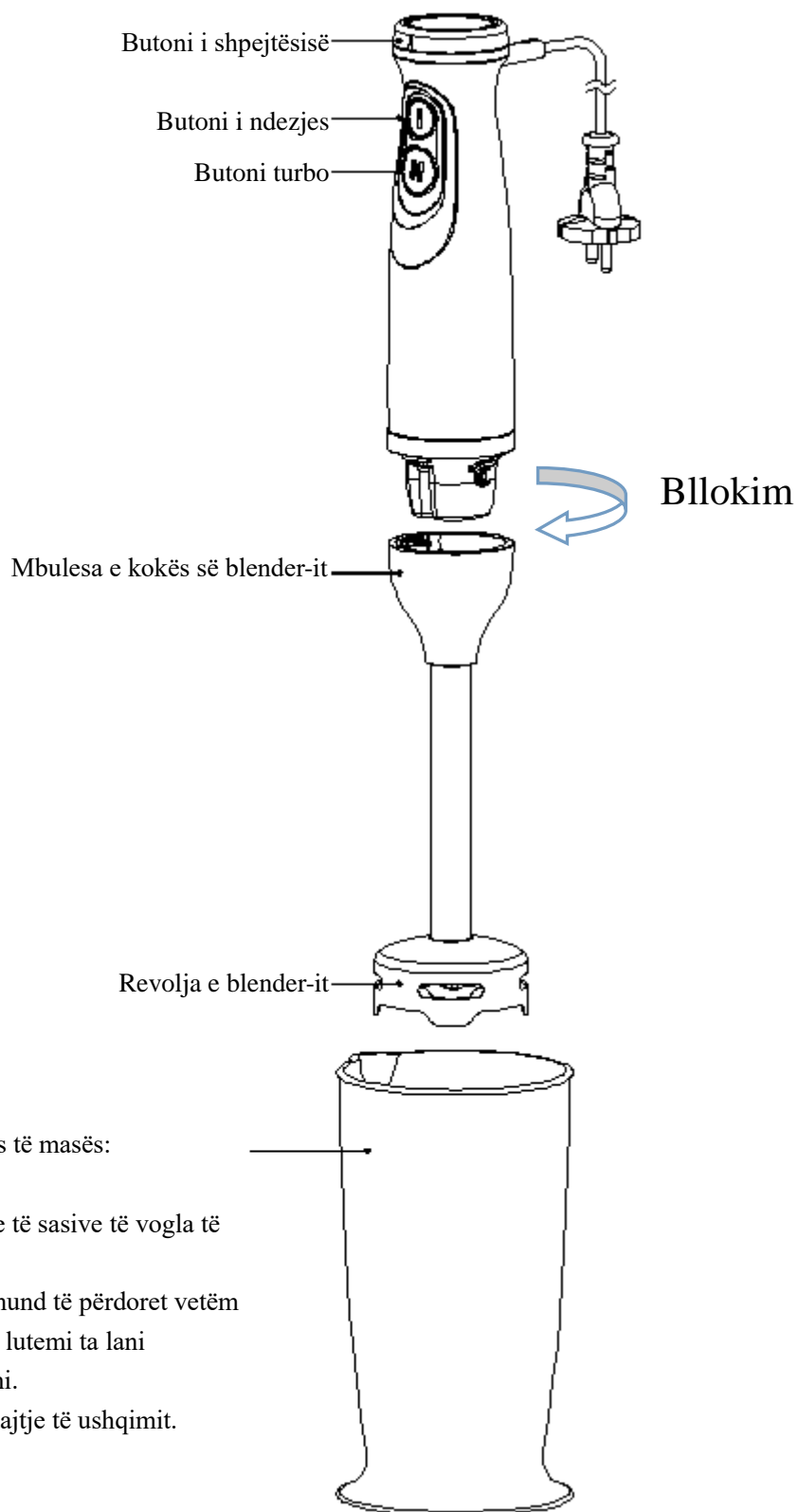
1. Lexoni të gjitha udhëzimet.
2. Para përdorimit, kontrolloni që potenciali i rrymës elektrike (voltazhi) në prizë të korrespondojë me atë të treguar në tabelën e vlerave të pajisjes.
3. Mos përdorni asnjë pajisje me kablllo ose prizë të dëmtuar, ose pasi pajisja të ketë problem me funksionimin, ose pasi të ketë rënë ose të jetë dëmtuar në ndonjë mënyrë. Kthejeni pajisjen te qendra më e afërt autorizuar për shërbime për ekzaminim, riparim ose rregullim elektrik ose mekanik.
4. Nëse kablloja e furnizimit është dëmtuar, duhet zëvendësuar nga prodhuesi ose një agjent shërbimi i autorizuar, ose një teknik i kualifikuar për të parandaluar rreziqet.
5. Hiqni prej prizës kur pajisja nuk është në përdorim, para se të vendosni ose të hiqni pjesë që lëvizin, dhe para pastrimit.
6. Mos lejoni që kablloja të varet nga skaji i tavolinës ose sipërfaqe të nxehta.
7. Mos zhytni pjesën motorike të blender-it në ujë, pasi kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.
8. Mbikëqyrja është e nevojshme kur pajisja juaj përdoret pranë fëmijëve ose personave të dobët.
9. Sigurohuni që gishtat të mbahen larg pjesëve që lëvizin.
10. Mbani duart dhe veglat larg enës gjatë përdorimit të pajisjes për të zvogëluar rrezikun nga dëmtimet e rënda të personave ose të vetë pajisjes. Mund të përdoret një krues, por duhet përdorur vetëm kur blenderi nuk është në punë.
11. Pajisja nuk mund të përdoret për përpunimin e substancave të forta dhe të thata; në të kundërt, thikat mund të treten.
12. Mos përdorni pajisjen përveç për qëllimet e saj të parashikuara.
13. Mos e përdorni jashtë.
14. Çdoherë ndërprisni furnizim e rrymës elektrike të pajisjes nëse e leni pajisjen pa mbikëqyrje dhe para montimit, demontimit ose pastrimit;
15. Ky aparat nuk duhet të përdoret nga fëmijët. Mbani aparatën dhe kabllon e larg qasjes së fëmijëve.
16. Pajisjet mund të përdoren nga persona me aftësi fizike, shqisore ose mendore të kufizuara ose mungesë përvoje dhe njohuri, nëse ata kanë pasur mbikëqyrje ose instruksione për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe nëse ata kuptojnë rreziqet e përfshira.
17. Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparatën.

18. Sigurohuni që kapaku i të enës të jetë mbyllur me siguri para se të përdorni pajisjen.
19. Përdorimi i pjesëve shtesë që nuk rekomandohen nga prodhuesi mund të shkaktojë dëmtime të personave.
20. Para se të hiqni kapakun nga ena, shtypni butonin e lirimit, hiqni kabllon nga rryma, dhe prisni derisa prerësit të ndalen plotësisht.
21. Gjithmonë largoni thikat e montuara para se të derdhni përmbajtjen nga ena.
22. Sigurohuni që të fikni pajisjen pas çdo përdorimi të përpunuesit të ushqimit. Sigurohuni që motori të ndalet plotësisht para çmontimit.
23. Prerësit e metalit janë shumë të mprehta, ju lutem trajtoni me kujdes.
24. Mbajeni gjithmonë kërcellin e tehut në vend të skajit të prerjes kur e trajtoni dhe pastroni tehun.
25. Kujdesuni nga dëmtimet të mundshme nga përdorimi i gabuar.
26. Ruajeni këto udhëzime.

VETËM PËR PËRDORIM NË SHTËPI

NJOFTOHUNI ME BLENDER-IN TUAJ

A.: Pjesët shtesë për përzierje



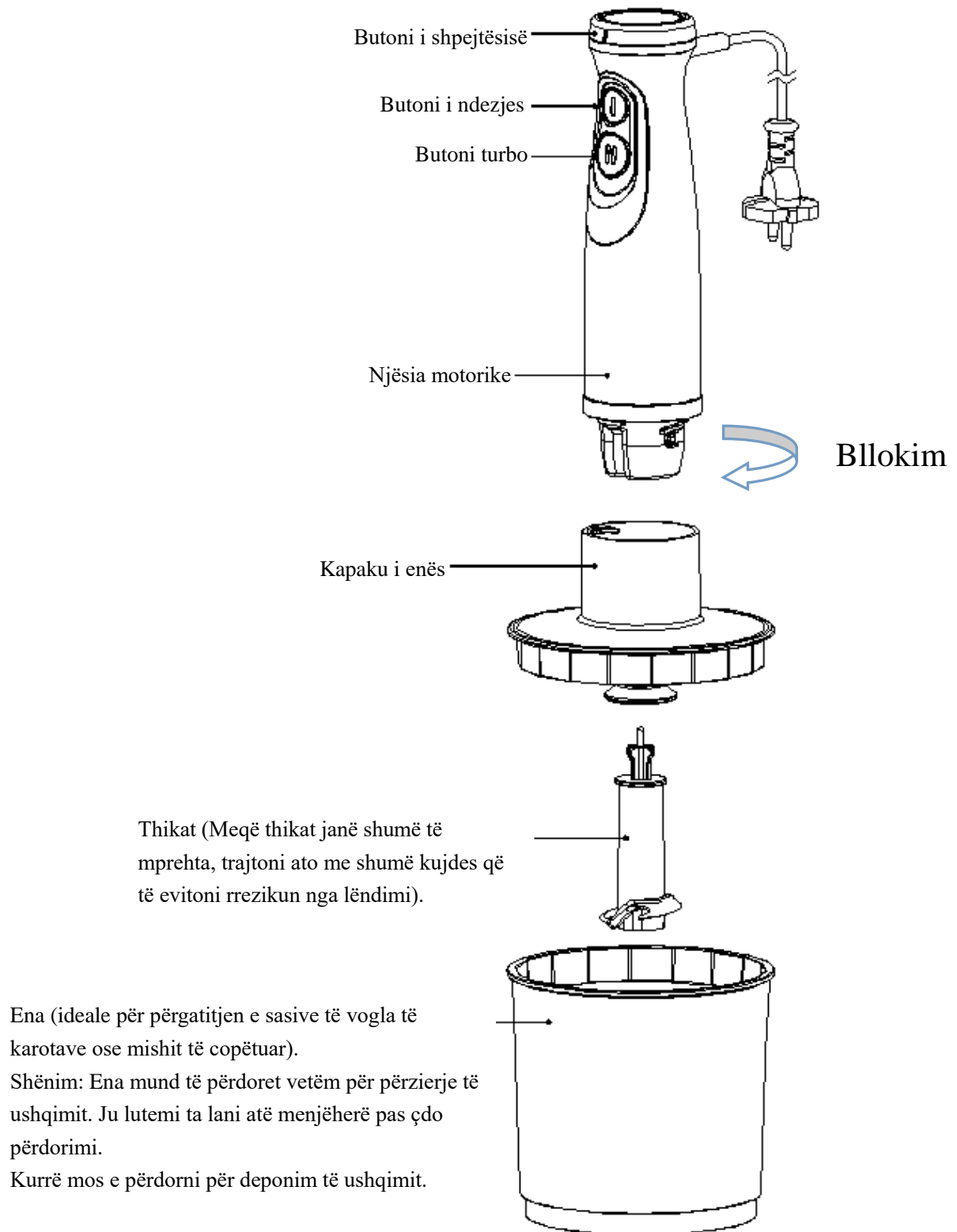
Ena për përzierje me tregues të masës:

- Kapaciteti 700 ml
- Ideale për përgatitje të sasive të vogla të ushqimit.

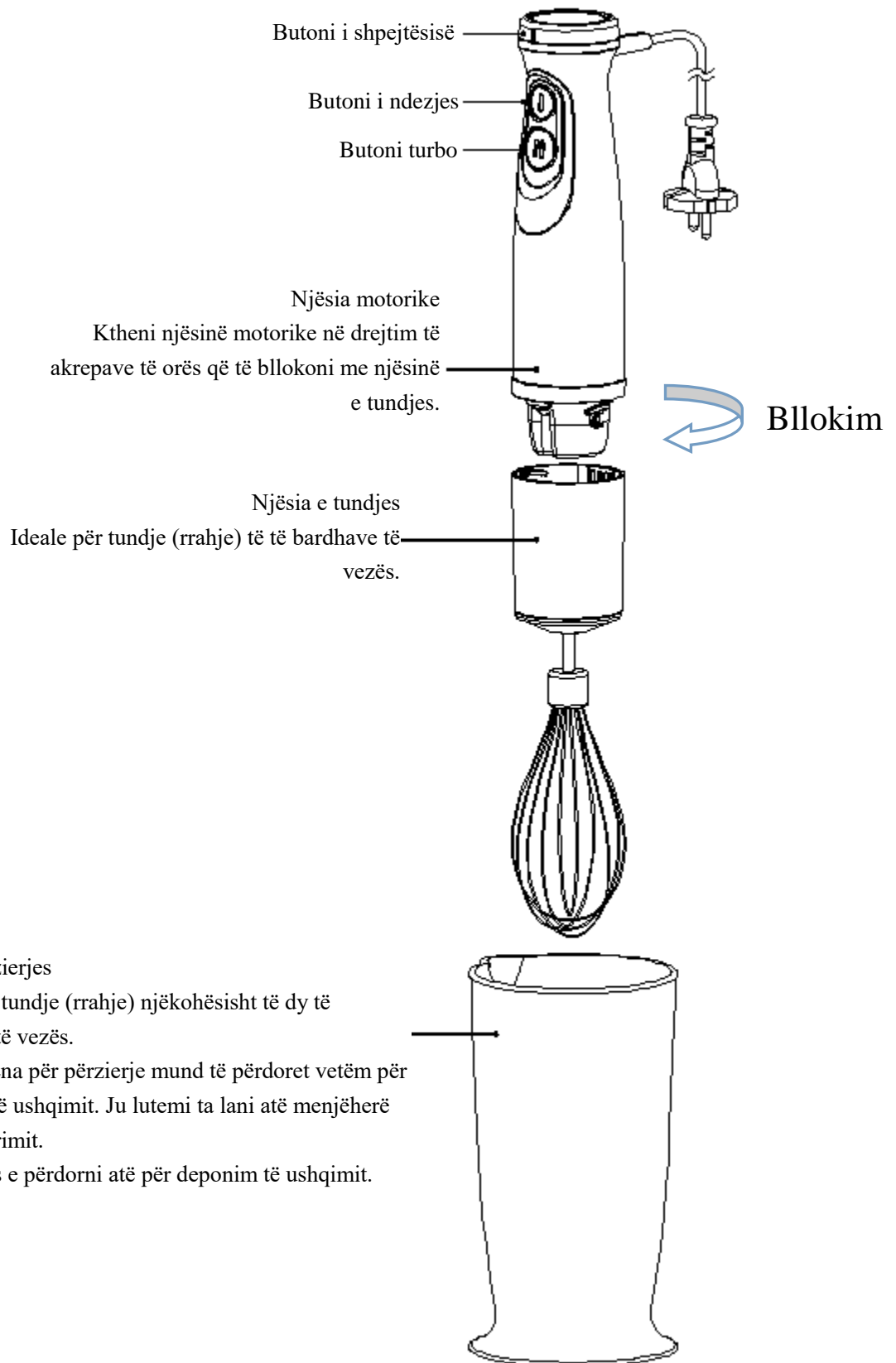
Shënim: Ena për përzierje mund të përdoret vetëm për përzierje të ushqimit. Ju lutemi ta lani menjëherë pas çdo përdorimi.

Kurrë mos e përdorni për ruajtje të ushqimit.

B.: Pjesët shtesë për copëtim/prerje



C.: Pjesët shtesë për tundje (rrahje) të ushqimit



PARA PËRDORIMIT TË PARË

Verifikoni që i keni të gjitha pjesët shtesë, dhe janë të padëmtuara. Pastroni me kujdes të gjitha pjesët shtesë sipas kapitullit "PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA".
E rëndësishme: Prerësit dhe disku për prerje/copëtim janë shumë të mprehta, trajtoni ato me kujdes.

PËRDORIMI I PAJISJES

Sipas dëshirës tuaj, përzgjidhni pjesën shtesë për përdorim: **A:** pjesa për përzierje; **B:** Pjesa për copëtim; **C:** Pjesa për tundje (rrahje).

A.: Udhëzimi për lidhje të pjesëve shtesë për përzierje

E rëndësishme:

Sigurohuni që blender-i nuk është i lidhur në prizën e rrymës elektrike para se të montoni ose hiqni pjesët shtesë.

Shënimi: Koha e punës pa ngarkesë nuk duhet të tejkalojë 15 sekonda. Koha maksimale e funksionimit në shpejtësi të lartë duhet të jetë më pak se 30 sekonda. Është e nevojshme të mbahet një periudhë pushimi prej të paktën 3 minutash mes dy cikleve të një-pas-njëshme.

1. Për përdorim të enës

1. Për të montuar trungun me thika me njësinë motorike, rrotulloni trungun në drejtim të kundërt me akrepat e orës deri sa të shtrëngohet.
2. Frutat duhet t'i zhvoshkni ose ti hiqni thelbin dhe pastaj t'i preni në copa të vogla (rreth 15mm x 15mm x 15mm), vendosni kubat e frutave ose perimeve në enë. Zakonisht duhet shtuar një sasi uji të pastër për të lehtësuar përzierjen; raporti midis ushqimit dhe ujit është 2:3. Sasia e përzierjes nuk duhet të tejkalojë kapacitetin maksimal të enës.
3. Lidhni pajisjen në prizën e rrymës elektrike.
4. Uleni blenderin e dorës në ushqim, zgjidhni, shtypni dhe mbani shtypur butonin e shpejtësisë së duhur (shpejtësi e ulët dhe shpejtësi e lartë); blender-i fillon përzierjen menjëherë. Kur përdorni butonin e shpejtësisë së ulët, mund përdorni diskun e rregullimit të shpejtësisë në pjesën e sipërme të motorit për vendosur shpejtësi të ndryshme.

SHËNIM: Disku i rregullimit të shpejtësisë nuk është i përshtatshëm për butonin e shpejtësisë së lartë.

5. Lëshoni butonin e shpejtësisë për të ndërprerë përdorimin kur të arrini konsistencën e dëshiruar të ushqimit.

B: Udhëzime për lidhjen e pjesëve shtesë për copëtim/prerje

Thika është kryesisht e përshtatshme për të copëtuar karota ose mish.

1. Montoni thikën me trupin e blenderit, në enës, gjithmonë vendosni thikën para se të shtoni përbërësit.
2. Fillimisht preni karotën në copa të vogla (15mm x 15mm x 15mm), pastaj vendosini ato në enë. Gjithashtu mund ta përdorni për lakra, por fillimisht preni lakrën në copa të vogla që mund t'i përshtaten enës.

Shënim: Sasia maksimale e ushqimit nuk duhet të tejkalojë 200g për çdo përdorim.

Shënim: Koha maksimale e funksionimit në shpejtësi të lartë duhet të jetë më e shkurtër se 20 sekonda për një cikël përdorimi.

3. Ena dhe thika mund të përdoren për të copëtuar/prerë mish, por mishi duhet të jetë pa kocka dhe të jetë i prerë në kuba të vegjël, dhe sasia maksimale nuk duhet të tejkalojë 30g.

Shënim: Koha maksimale e përdorimit nuk duhet të jetë më shumë se 20 sekonda.

4. Montoni kapakun e enës në enë.

Shënim: Sigurohuni që kapaku i enës të jetë sigurt i mbyllur para se të përdorni pajisjen.

5. Futeni pjesën e poshtme të njësisë motorike në hapjen e kapakut të enës dhe për ta mbyllur ktheni atë në drejtimin të akrepave të orës.

6. Lidhni pajisjen në prizë të rrymës elektrike.

7. Zgjidhni, shtypni, dhe mbani shtypur butonin e shpejtësisë së duhur; pajisja fillon të punojë. Kur përdorni butonin e shpejtësisë së ulët, mund të përdorni diskun e rregullimit të shpejtësisë në pjesën e sipërme të njësisë motorike për të rregulluar shpejtësinë e dëshiruar.

Shënim: Disku i rregullimit të shpejtësisë nuk është i përshtatshëm për butonin e shpejtësisë së lartë.

8. Lëshoni butonin e shpejtësisë për të ndaluar funksionimin e blender-it kur ushqimi të jetë copëtuar/prerë sipas dëshirës tuaj.
Shënim: Gjatë funksionimit, mund të futni ushqimin nëpërmjet tubit të ushqimit dhe të përdorni shtypësin e ushqimit për ta shtypur nëse është e nevojshme, por kurrë mos përdorni gishtat tuaj, që të parandaloni lëndimin.
9. Rrotulloni njësinë motorike në drejtim të kundërt të akrepave të orës për ta çmontuar atë nga kapaku i enës.
10. Gjithmonë largoni thikat para se të derdhni përbërësit nga ena.

C: Udhëzime për lidhjen e pjesëve shtesë për tundje/rrahje

Shtesa për tundje/rrahje është kryesisht e përshtatshëm për tundjen e të bardhave të vezëve.

1. Për të montuar shtesën për tundje/rrahje me njësinë motorike, rrotulloni shtesën në drejtim të kundërt të akrepave të orës deri sa të shtrëngohet.
2. Vendosni të bardhat e vezëve në enën e përzierjes, zakonisht tre të bardha të vezëve mjaftojnë.
3. Lidhni pajisjen në prizë e rrymës elektrike.
4. Ulni mjetin e tundjes/rrahjes në ushqim dhe zgjidhni, shtypni, dhe mbani butonin e shpejtësisë së duhur; pajisja fillon të funksionojë. Kur përdorni butonin e shpejtësisë së ulët, mundeni përmes diskut të rregullimit të shpejtësisë në pjesën e sipërme të motorit, të rregulloni shpejtësinë e dëshiruar/nevojshme.

Shënim: Disku i rregullimit të shpejtësisë nuk është i përshtatshëm për butonin e shpejtësisë së lartë.

Shënim: Koha maksimale e funksionimit në shpejtësi të lartë nuk duhet të tejkalojë 1 minutë për një përdorim.

5. Lëshoni butonin e shpejtësisë për të ndaluar funksionimin kur vezët të jenë tundur/rrahur mirë.
6. Gjithmonë hiqni pajisjen nga priza kur nuk e përdorni më atë

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Largoni pajisjen nga priza dhe prisni derisa thikat të ndalen plotësisht përpara se të kryeni pastrimin dhe mirëmbajtjen.

1. Lani trungun e ndashëm me ujë të rrjedhshëm pa përdorur pastrues abraziv ose detergjente. Pas pastrimit të trungut të ndashëm, vendosni atë në drejtim vertikal për t'i mundësuar ujit, që mund të jetë futur brenda trungut, të derdhet jashtë. Trungu i ndashëm mos të lahet në lavatriçe.

Shënim: Mos e zhytni trungun e ndashëm në ujë, sepse lubrifikimi në kushinetat mund të fshihet gjatë kohës së gjatë.

2. Enën, thikat, instrumentin e tundjes/rrahjes, kapakun e enës lajini me ujë të ngrohtë dhe shkumë. Vetëm ena e copëtimit/prerjes mund të lahet në lavatriçe, ndërsa gjithë pjesët tjera jo sepse disa pjesëza plastike mund të prishen nga larja e shpeshtë ose e gjatë në lavatriçe.
3. Njësinë motorike fshini me një leckë të lagur. Kurrë mos e zhytni në ujë, për ta pastruar atë, sepse mund të lëndoheni nga tronditja elektrike.
4. Bazamenti i pa-rrëshqitshëm i fundit të enës mund të ndahet dhe të pastrohet, por sigurohuni ta keni të vendosur në vendin e tij para përdorimit të ardhshëm.
5. Të gjitha pjesët duhet të thahen tërësisht.

Kujdes: Thikat janë shumë të mprehta; trajtoni ato me kujdes.

6. Për pastrim të shpejtë midis cikleve të përpunimit të ushqimit, mbushni gjysmën e gotës ose enës, montoni blender-in e dorës sipas përshkrimeve, dhe kyçeni atë për disa sekonda.

Receta referente

1) Instrumenti për përzierje

Përzierje e karotës

Ushqimi: Karotë, Ujë

Metoda e përdorimit: së pari preni karotën në kube me madhësi 15 mm x 15 mm x 15 mm. Mbushni enën me 280 g karotë dhe 420 g ujë. Përzieni 30 s me shpejtësi të lartë.

2) Instrumenti për copëtim/prerje

Copëtim/prerje e mishit

Ushqim: mish

Metoda e përdorimit: Së pari preni mishin në copa kubike me madhësi prej 60 mm x 20 mm x 20 mm; mbushni 200 g mish në enën e copëtimit¹/prerjes. Montoni pjesët tjera të blender-it. Përdorni shpejtësinë e lartë për 15 sekonda.

3) Instrumenti për tundje/rrahje

Tundje/rrahje e të bardhës së vezës

Ushqimi: e bardha e vezës

Metoda e përdorimit: Së pari vendosini të bardhat e vezës në enë. Zakonisht, tre të bardha mjaftojnë. Përdorni shpejtësinë e lartë për 2 minuta.

DEPOZITIMI I MBETURINAVE NË MËNYRË EKOLOGJIKE



HEQJA: Mos e hidhni këtë produkt si mbeturinë e paorganizuar komunale. Është e nevojshme mbledhja dhe ndarja e mbeturinave në veçanti për trajtim të posaçëm.

Ky produkt nuk duhet të hidhet bashkë me mbeturinat e shtëpisë.

Ky produkt duhet të hidhet në një vend të autorizuar për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike.

Duke mbledhur dhe ricikluar mbetjet, ndihmoni të ruhen burimet natyrore dhe siguroni që produkti të hidhet në mënyrë të rafinuar dhe të shëndetshme për mjedisin.

Vërejtje: Të gjitha defektet paraqiten në mënyrë obligative te FAVORIT ELEKTRONIKS SERVIS në Bul. Partizanski odredi Nr. 154, Shkup. Tel. (02) 2440-070.

SERVIS GJENERAL

1	Favorit Elektroniks Servis	Rr. Partizanski odredi Nr. 154	Shkup
---	----------------------------	--------------------------------	-------

E rëndësishme!

Edhe pas skadimit të afatit të garancisë servisimi duhet të bëhet nga ana e personave profesionistë të FAVORIT ELEKTRONIKS SERVIS.

VËREJTJE: Nëse produkti nuk shitet brenda 6 muajve nga data e daljes nga magazina e Centro Union, atëherë blerësi është i detyruar ta ripërtërijë periudhën e garancisë me një certifikatë të re të garancisë.

CERTIFIKATË E GARANCISË

KUSHTET E GARANCISË:

Gjatë periudhës së garancisë, e cila fillon në ditën e shitjes së produktit, blerësit i sigurohet servisim falas dhe riparim i pjesëve me mangësi për shkak të gabimit të fabrikës. Jashtë periudhës së garancisë sigurohen pjesë rezervë në periudhë prej 5 viteve.

Importuesi garanton se produkti i posedon karakteristikat e deklaruara të cilësisë dhe se do të funksionojë mirë brenda periudhës së garancisë nëse produkti trajtohet siç duhet dhe ndiqen udhëzimet e bashkangjitura për përdorim dhe mirëmbajtje.

Garancia përjashtohet dhe nuk zbatohet në rastet kur dëmi ka ndodhur: gjatë çdo transporti i cili nuk kryhet nga importuesi, për shkak të trajtimit të pakujdesshëm, për shkak të forcës madhore ose për shkak të riparimeve nga palët e treta dhe serviseve të paautorizuara nga importuesi, dëmtimet mekanike (thyerja, grisja) dhe nga moti dhe fatkeqësitë natyrore.

Tregtari është i detyruar të mënjanojë çdo defekt dhe të riparojë pjesët me mangësi brenda 30 ditëve nga data e raportimit të paraqitjes së mangësive, përndryshe produkti do të zëvendësohet me një të ri.

Në rast të mënjanimi të mangësisë të produktit, periudha e garancisë zgjatet për periudhën kohore për të cilën produkti nuk është përdorur. Kjo periudhë kohore llogaritet nga data e kërkesës së konsumatorit për mënjanimin e mangësisë.

Çdo reklamacion i paarsyetuar për mangësi të produktit përfshin rimbursimin e harxhimeve të bëra në llogari të blerësit.

Gjatë paraqitjes të reklamacionit, blerësi është i detyruar të lajmërohet në servis e autorizuar dhe gjatë ndërhyrjes të parashtrorë certifikatën e garancisë dhe llogarinë për produktin e blerë.

Importuesi i produktit ofron servis në hapësirat e servisit të FAVORIT ELEKTRONIKS SERVIS në Bul. "Partizanski odredi" nr. 154, Shkup. Tel. (02) 2440-070.

Importuesi siguron një periudhë servisimi për mirëmbajtje dhe pjesë rezerve brenda 6 viteve nga data e blerjes së produktit.

Udhëzim teknik për përdorimin e produktit:

Produktit i hiqet paketimi dhe vendoset në përdorim sipas udhëzimit të bashkangjitur për përdorim i cili jepet sëbashku me produktin. SH.T. CENTRO UNION Shkup, si importues dhe shitës i produkteve, qëndron në dispozicion me personat profesionistë dhe servis e për çdo konsultim, asistencë profesionale dhe teknike në mirëmbajtjen, modifikimin dhe përdorimin e produktit.

DEKLARATË

Importuesi konfirmon se konsumatorët i kanë të drejtat ligjore që rrjedhin nga legjislacioni i Republikës së Maqedonisë i cili e rregullon shitjen e produkteve dhe këto të drejta nuk janë të rrezikuara me garancinë e dhënë.

Afati i garancisë: 12 muaj

Afati i riparimit ose zëvendësimit: 30 ditë

Produkt _____
Numri serik _____
Data e prodhimit _____

Shitës _____
Data e shitjes: _____
Vula _____
Nënshkrim _____

Data e regjistrimit _____
Përshkrimi i reklamacionit _____
Verifikim i paraqitjes të reklamacionit _____
Vula _____
Nënshkrim _____

VËREJTJE:

1. APARATI NUK ËSHTË DEDIKUAR PËR PËRDORIM PROFESIONAL.

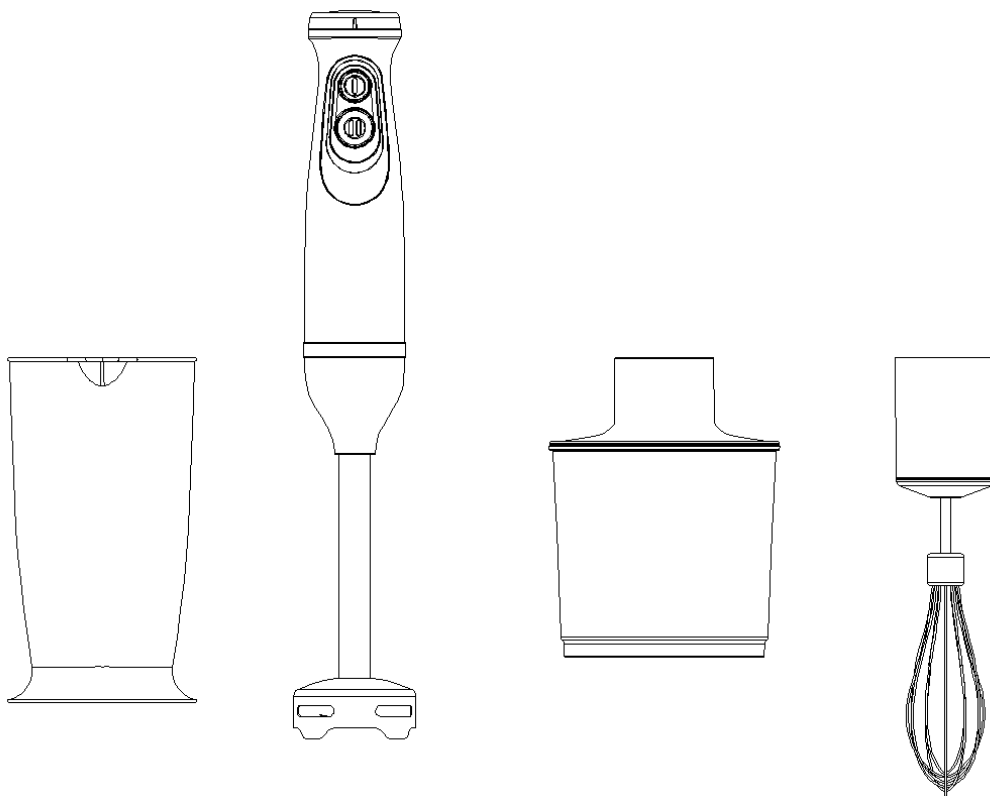
2. NË RAST TË PËRDORIMIT PROFESIONAL, AFATI I GARANCISË ËSHTË 6 MUJ.

3. CERTIFIKATA E GARANCISË NUK VLEN PA ETIKETËN ME NUMËR SERIK DHE BARKOD.

4. AFATI I GARANCISË NUK VLEN PA LLOGARI FISKALE. DATA E VERIFIKIMIT DUHET TI PËRGJIGJET DATËS SË LLOGARISË FISKALE.

РУЧНИ БЛЕНДЕР

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ



Модел: HB5006
220-240V~, 50- 60Hz, 600W

Пажљиво прочитајте упутство пре употребе
и сачувајте га за будућу употребу.



FAVORIT
ELECTRONICS

ВАЖНЕ МЕРЕ ПРЕДОСТРОЖНОСТИ

Пре употребе електричног уређаја, увек треба да се придржавате следећих основних мера предострожности, укључујући следеће:

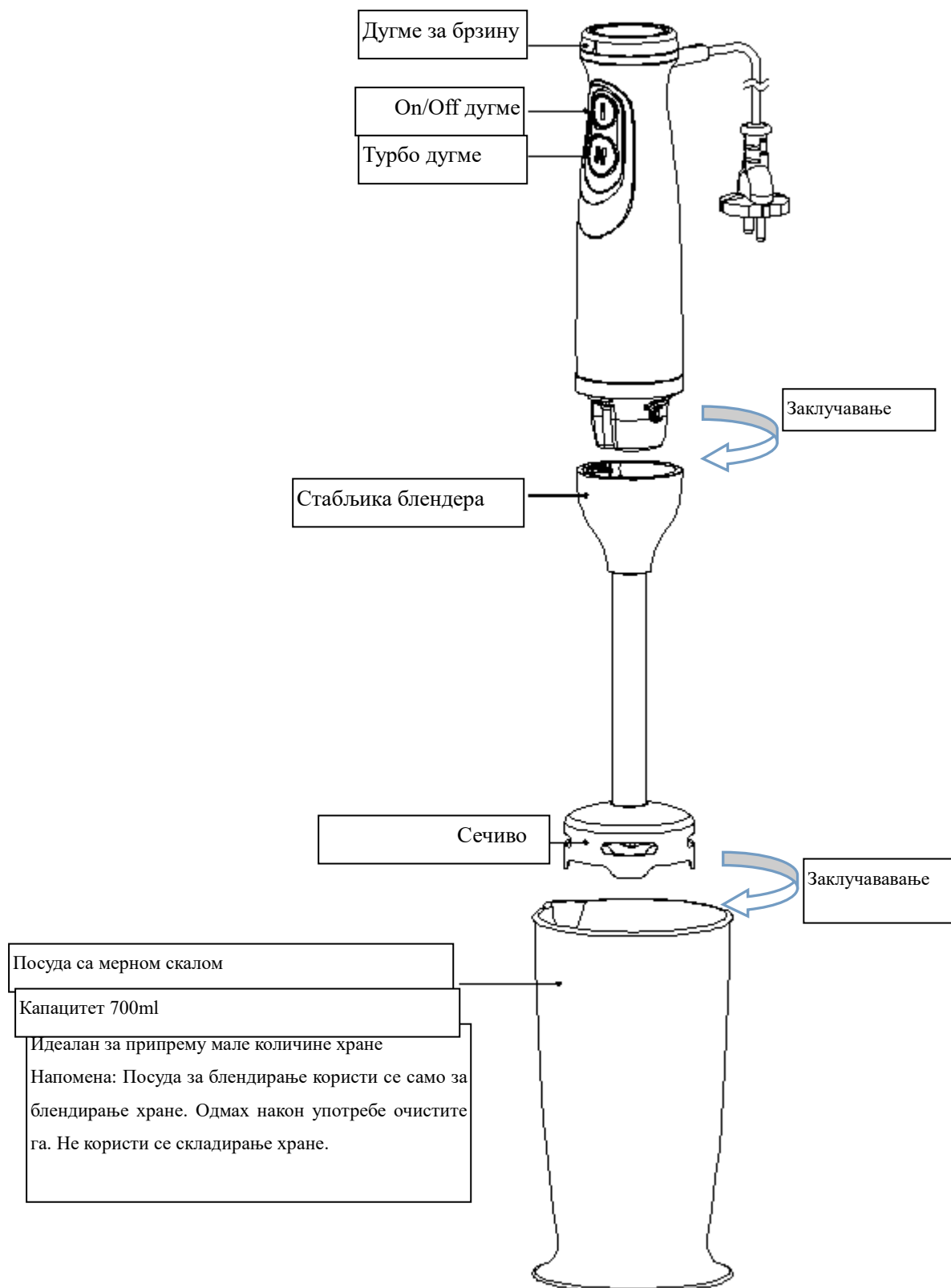
1. Прочитајте сва упутства.
2. Пре употребе проверите да ли напон зидне утичнице одговара напону приказаном на натписној плочици.
3. Немојте користити уређај са оштећеним каблом или утикачем или након што уређај не ради или је пао или оштећен на било који начин. Вратите уређај у најближи овлашћени сервис ради прегледа, поправке или електричног или механичког подешавања.
4. Ако је кабл за напајање оштећен, мора га заменити произвођач или овлашћени сервисер или квалификовани техничар да би се избегла опасност.
5. Искључите када није у употреби, пре уметања или уклањања покретне компоненте и пре чишћења.
6. Не дозволите да кабл виси преко ивице стола или вруће површине.
7. Не урађајте јединицу мотора блендера у воду јер то може изазвати струјни удар.
8. Неопходан је пажљив надзор када се ваш уређај користи у близини деце или немоћних особа.
9. Уверите се да су прсти удаљени од покретних делова.
10. Држите руке и прибор ван посуде док мешате како бисте смањили ризик од озбиљних повреда или оштећења блендера. Може се користити стругач, али се мора користити само када блендер не ради.
11. Уређај се не може користити за обраду тврдих и сувих материја; иначе сечиво може постати тупо.
12. Немојте користити уређај за било коју другу употребу осим за коју је намењен.
13. Не користите на отвореном.

14. Увек искључите блендер из струје ако га оставите без надзора и пре састављања, растављања или чишћења;
15. Деца не смеју да користе овај уређај. Држите уређај и његов кабл ван домашаја деце.
16. Уређаје могу користити особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима или са недостатком искуства и знања, ако су под надзором или инструкције да користе уређај на безбедан начин и ако разумеју опасности које су укључене.
17. Деца не смеју да се играју са уређајем.
18. Уверите се да је поклопац резача добро причвршћен на свом месту пре употребе уређаја.
19. Употреба додатне опреме коју није препоручио произвођач може изазвати личне повреде.
20. Пре него што скинете поклопац са тегле, отпустите дугме и искључите уређај, сачекајте да се оштрице потпуно зауставе.
21. Увек уклоните склоп сечива пре него што сипате садржај тегле.
22. Обавезно искључите уређај након сваке употребе вашег процесора за храну. Уверите се да се мотор потпуно зауставио пре растављања.
23. Метални ножеви су изузетно оштри, пажљиво рукујте.
24. Приликом руковања и чишћења сечива увек држите дршку сечива, а не резну ивицу.
25. Будите свесни могућих повреда услед злостављања.
26. Сачувајте ова упутства.

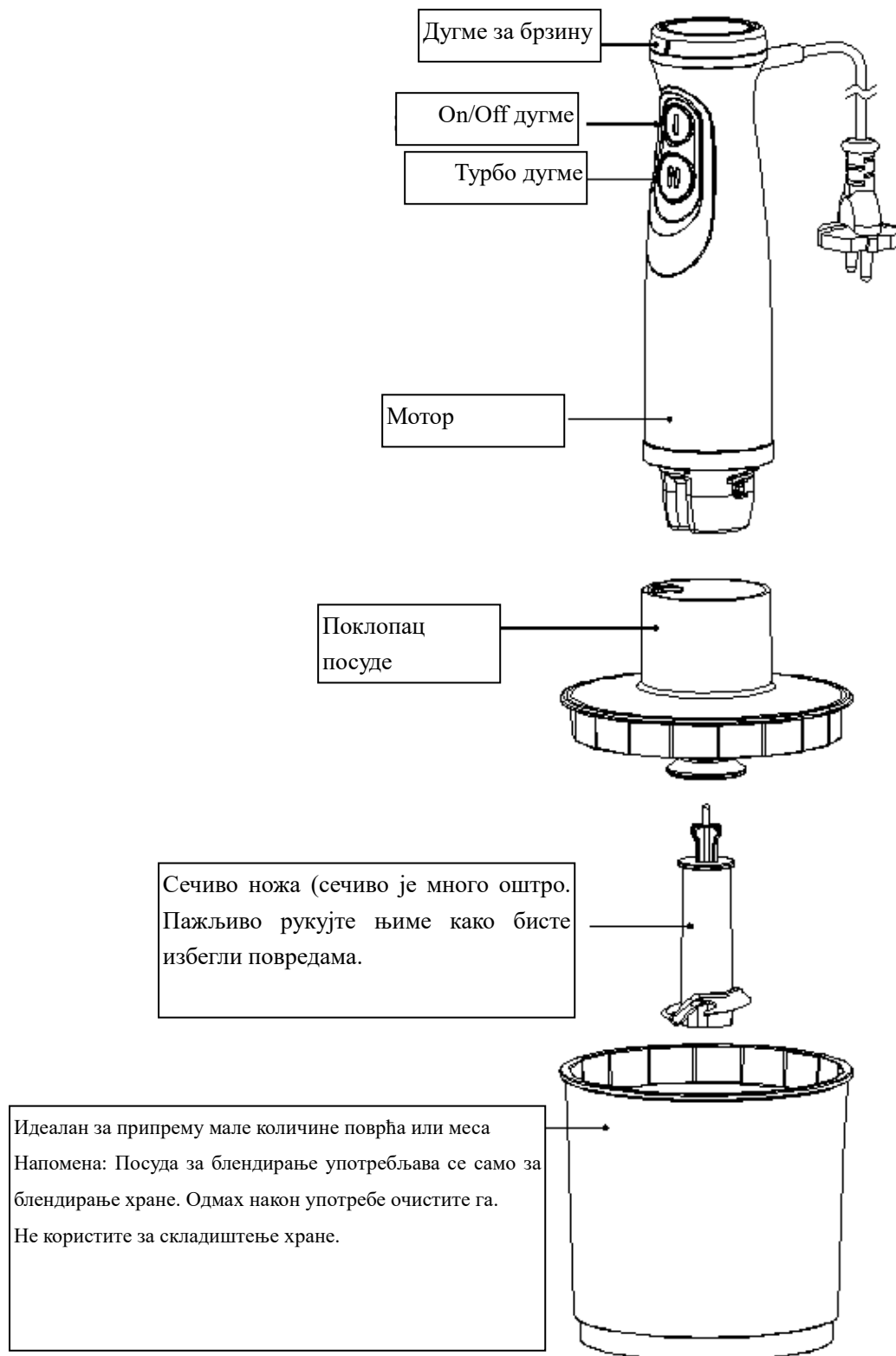
САМО ЗА КУЋНУ УПОТРЕБУ

УПОЗНАЈТЕ СВОЈ БЛЕНДЕР

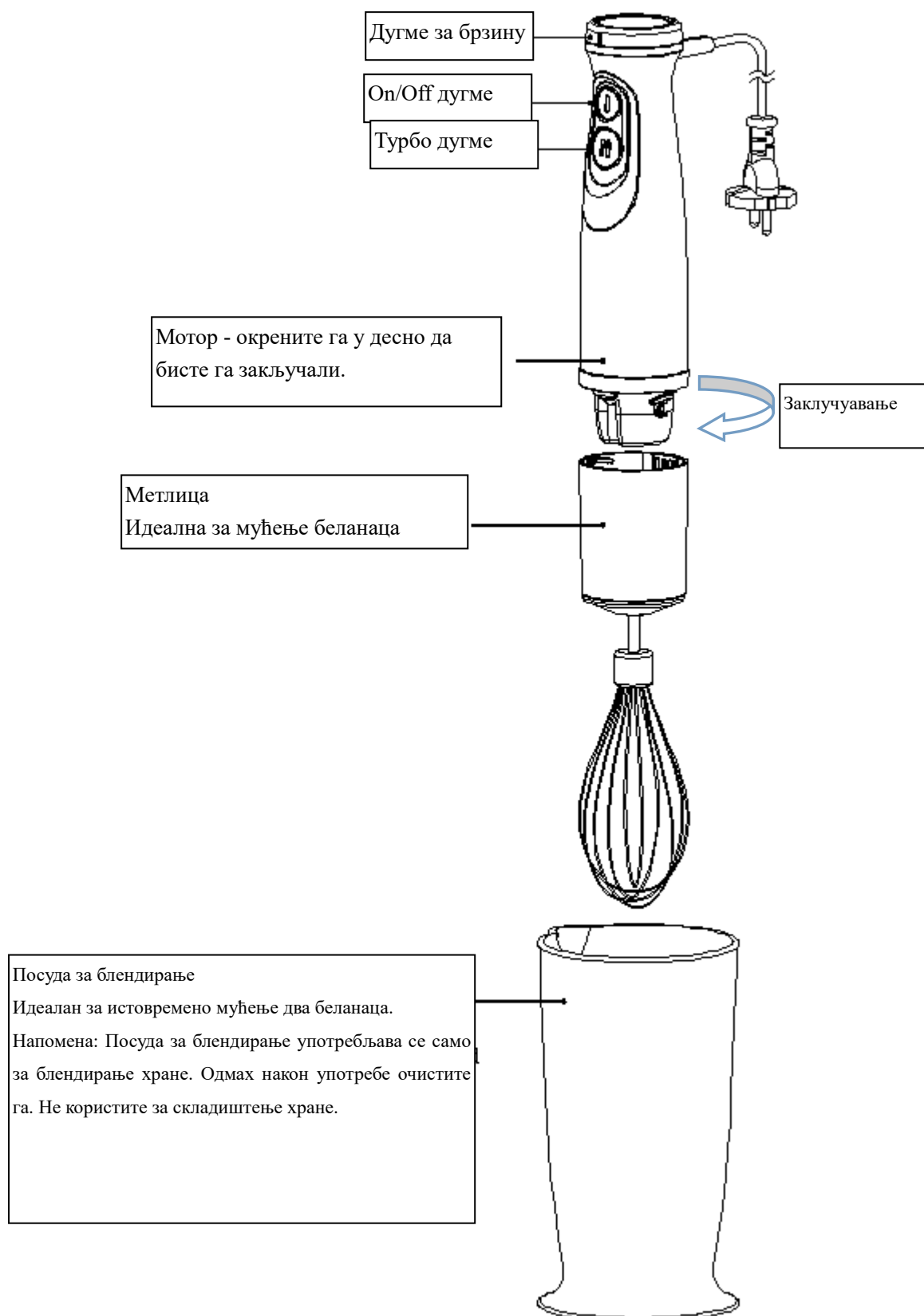
А: Додатак за блендирање



В: Додатак за сецкање



С: Додатак метлица



ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

Проверите да ли је сав прибор комплетан и неоштећен, темељно очистите све одвојиве делове у складу са одељком „ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ“

Важно: Оштрице и диск за сечење/резање су веома оштри, рукујте пажљиво.

КОРИШЋЕЊЕ ВАШЕГ УРЕЂАЈА

Ваш је задатак да изаберете одговарајући додатак за употребу:

А: Допатак за блендирање, Б: Допатак за сечкање, Ц: Допатак метлица.

А: Упутства за причвршћивање наставка блендера

Важно: Уверите се да је штапни блендер искључен пре састављања или уклањања додатака.

Напомена: Време оптерећења јединице не може бити већа од 15 секунди. Максимално трајање рада при великој брзини мора бити мања од 30сек. Између два континуирана циклуса треба одржавати најмање 3 минута одмора;

1. Да користите чашу за мешање

1. Да бисте уградили одвојиву вретену са јединицом мотора, окрените вретено у смеру супротном од казаљке на сату док не стегне.

2. Очистите или огулите воће па га исеците на мале коцкице (отприлике 15мм x15мм x 15мм), ставите коцкице воћа или поврћа у чашу. Обично треба додати одређену количину пречишћене воде да би се олакшао несметан рад, однос хране и воде је 2: 3. Количина смеше не би требало да прелази максимални капацитет чаше.

3. Укључите уређај у утичницу.

4. Спустите ручни блендер у храну и изаберите одговарајуће дугме за брзину (мала брзина и велика брзина) притиснете и држите, блендер одмах почиње да бленда. Када користите дугме за малу брзину, можете подесити копчу за подешавање брзине на врху јединице мотора за другу брзину.

НАПОМЕНА: Дугме за подешавање брзине није погодан за дугме за велику брзину.

5. Отпустите дугме за брзину да бисте престали да ради када добијете конзистенцију хране коју тражите.

Б: Упутство за додатак за сечкање

Оштрица ножа је углавном погодна за сечкање шаргарепе или меса.

1. Саставите сечиво ножа на дршку у посуду, увек причврстите сечиво пре додавања састојака.

2. Шаргарепу прво исеците на ситне комаде (15мм x 15мм x15мм), а затим их ставите у посуду. Такође можете исецкати купус, прво исећи купус на мале комаде како би могао да прође кроз цев за храњење.

Напомена: Максимална количина хране не може бити већа од 200г за сваку операцију.

Напомена: Максимално трајање рада при великој брзини по времену треба да буде мање од 20 секунди.

4. Посуда и оштрица ножа могу да се користе за сецкање меса, али месо мора бити откоштено и исечено на ситне коцкице, а максимална количина не сме бити већа од 30 г.

Напомена: Максимално време рада не би требало да буде дуже од 20 секунди.

5. Причврстите поклопац на посуду.

Напомена: Уверите се да је поклопац посуде добро причвршћен на месту пре него што почнете да користите уређај.

6. Уметните доњи део јединице мотора у отвор поклопца посуде и окрените га у смеру казаљке на сату да се закључа.

7. Укључите уређај у утичницу.

8. Изаберите одговарајуће дугме за брзину да притиснете и држите, уређај ће почети да ради. Када користите дугме за малу брзину, можете подесити точак за подешавање брзине на врху јединице мотора за другу брзину.

Напомена: Точкић за подешавање брзине није погодан за дугме за велику брзину.

9. Отпустите дугме за брзину да бисте зауставили када је храна исецкана по вашем укусу.

Напомена: Током рада можете убацити храну кроз цев за довод и гурнути је помоћу потискача за храну ако је потребно, никада не користите прст да бисте спречили повреду.

10. Окрените склоп мотора у смеру супротном од казаљке на сату да бисте га одвојили од поклопца посуде.

11. Увек уклоните склоп сечива пре него што сипате садржај у теглу.

В: Упутство за додатак за мућење-метлице

Додатак за мућење је углавном погодан за мућење беланаца.

1. Да бисте спојили метлицу са моторном јединицом, окрените је у смеру супротном од казаљке на сату док не стегне.

2. Ставите беланца у посуду блендера, углавном су три беланца довољна.

3. Укључите уређај у утичницу.

4. Спустите метлицу у храну и изаберите одговарајуће дугме за брзину да притиснете и држите, машина ће почети да ради. Када користите дугме за малу брзину, можете подесити точак за подешавање брзине на врху јединице мотора за другу брзину.

Напомена: Точкић за подешавање брзине није погодан за дугме за велику брзину.

Напомена: Максимално трајање рада при великој брзини по времену не би требало да прелази 1 минут.

5. Отпустите дугме за брзину да се заустави када су јаја добро умућена.

6. Увек искључите утикач када га не користите.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Искључите уређај и сачекајте да се оштрица потпуно заустави пре чишћења и одржавања.

1. Оперите уклоњиву дршку под текућом водом без употребе абразивних средстава за чишћење или детерџената. Након што сте очистили одвојиви штапић, поставите га усправно како би се вода која је ушла може испразнити. Одвојиви штапић се не сме чистити у машини за судове.

Напомена: Не урањајте вретено радилице у воду јер се подмазивање лежаја може испрати због дужег времена.

2. Оперите чашу, посуду за сецкање, метлицу, дискове, поклопац и поклопац посуду у врућој води са сапуном. Само посуда за сецкање и чаша за сецкање се могу чистити у машини за прање судова, остале компоненте се не смеју прати у машини за прање судова јер неки пластични делови могу да се покваре током дужег коришћења у машини за прање судова.

3. Обришите јединицу мотора влажном крпом. Никада га не урањајте у воду ради чишћења јер може изазвати струјни удар.

4. Неклизацијна основа на дну посуде или чаше се може одвојити и очистити, проверите да ли је на месту пре следеће употребе.

5. Темељно осушите компоненте.

Пажња: ножеви су веома оштри, пажљиво рукујте.

6. За брзо чишћење између задатака обраде, напуните чашу или теглу до пола водом, саставите ручни блендер као што је описано у одељку о раду и укључите га да бленда или сецка на неколико секунди

Референтни рецепт

1) Додатак за блендирање

Блендирање шаргарепе

Храна: шаргарепа, вода

Начин употребе: ручно исеците шаргарепе на коцке димензије 15мм x 15мм x 15мм, сипајте мешавину шаргарепе 280г и воде 420г у посуду за блендирање, радите великом брзином 30 секунди.

2) Додатак за сецкање

Сецкање говедине

Храна: Говедина

Метода: Прво исеците говедину на коцку димензија 60мм*20мм*20мм, напуните говедину 200г у посуди за сецкање, саставите резервни део, Највиша брзина 15 секунди.

3) Додатак за мућење

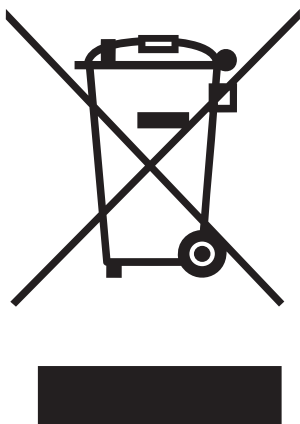
Блендирана беланца

Храна: беланце

Употреба методе: Прво ставите беланца у чашу, углавном су довољна три беланца.

Највиша брзина 2 минута.

ЕКОЛОШКО ОДЛАГАЊЕ



ОДЛАГАЊЕ:

Немојте одлагати овај производ као несортирани комунални отпад. Такав отпад је потребно посебно сакупљати за посебан третман. Овај производ се не сме одлагати са кућним отпадом. Овај производ треба одложити на овлашћеном месту за рециклажу електричне и електронске опреме. Сакупљањем и рециклажом отпада помажете у очувању природних ресурса и осигуравате да се производ одлаже на еколошки прихватљив и здрав начин.

IZJAVA GARANTA

Triomax d.o.o. kao garant izjavljuje sljedeće

GARANCIJA VRIJEDI:

Isključivo uz priloženi kasa račun i uredno popunjen i ovjeren garantni list od stane prodavca. Ovisno o vrsti proizvoda kojeg ste kupili garancija može vrijediti 24, ili 60 mjeseci. U slučajevima trajanja garancije od **24 mjeseci i 1 60 mjeseci** kupac ima pravo na punu garanciju, odnosno garant snosi sve troškove servisiranja u skladu sa uslovima garancije. Garant se obavezuje da će imati pod nadzorom cijenu usluge koju ovlašteni servis bude naplaćivao nakon isteka pune garancije kako bi zaštitio svoga kupca.

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:

- Ako kupac nema kasa račun i uredno ovjeren garantni list
- Ako uređaj nije montiran, priključen, korišten ili održavan u skladu sa uputstvom za upotrebu
- Ako je na uređaju evidentno fizičko oštećenje nastalo njegovom upotrebom.
- Ako je uređaj korišten u profesionalne ili poluprofesionalne svrhe.
- Ako je naziv ili serijski broj na uređaju zamjenjen, prepravljen, uklonjen ili nečitak.
- Ako serijski broj na uređaju ne odgovara serijskom broju na garantnom list.
- Ako je uređaj popravljalo neovlašteno lice.
- Ako su kvarovi na uređaju prouzrokovani višom silom kao što su: lomovi, udar groma, poplava, požar, zemljotres, strujni udar, neadekvatna ventilacija ili bilo koji drugi razlog izvan kontrole garanta.
- Ako je uređaj pokvaren zbog neadekvatnosti sistema u koji je uključen.
- Ako se napon mreže stalno mijenja i ako je veći od 220V(+10%) / 50 Hz
- Garancija ne vrijedi na svjetlosna tijela (žarulje), daljinske upravljače, staklene površine
- Garancija ne vrijedi na panele (kontrolne ploče) dugmadi, ručke i emaljirane površine i keramičke ploče.
- Nemarnog rukovanja aparatom koje ima za posledicu mehaničko ili estetsko oštećenje.
- losiji rad rashladnih uređaja jer su postavljeni u neadekvatnom prostoru gde opseg temperatura odstupa od preporučene temp.za normalan rad od 16-32 stepena.
- manja odstupanja u nijansi boje.
- povećane glasnosti koje je posledica starenja uređaja i ne utice na rad uređaja i funkciju aparata.
- estetske greske koje ne uticu na funkciju i sigurnost aparata.
- kvarovi na grijacu vode u masini za ves i masini za sudje koji su nastali zbog taloženja kamenca.
- kvarove nastale zbog neciscenja filtera ves masine, masine za sudje i mašine za sušenje
- greske koje nacini strano tijelo ubaceno u uređaj
- ako je elektricni šporet nestručno spojen

Na sastavnim dijelovima koji su tokom rada izloženi većoj potrošnji i predviđeni su za zamjenu garancija vrijedi 36(trideset sest) mjeseci a to su :dihtunzi vrata,remenja,grejaci ves masina i masina za sudje(osim ako je kvar posledica kamence i u tom slucaju garancija ne vrijedi)

UPUTE ZA PRIJAVU KVARA:

Veoma je bitno da uređaj koristite u skladu sa uputstvom o korištenju jer svi kvarovi koji budu nastali zbog neadekvatne upotrebe, neće biti otklonjeni o trošku garanta. Prije nego prijavite kvar provjerite da li je uređaj za kojeg se prijavljuje kvar još uvijek pod garancijom I da li ste uređaj koristili u skladu sa uputstvom za upotrebu. Kupci su dužni platiti uslugu servisu ukoliko je ovlašteni serviser izašao na teren I konstatovao da je kvar nastao usled neadekvatnog korištenja tj ako kvar spade u onaj za koji garancija ne vrijedi.

Prijava kvara:

Sitni kućanski aparati i televizori: Neispravni uređaj možete predati, uz kasa račun i uredno ovjeren garantni list, u najbližoj ovlaštenoj servisu ili trgovini gdje ste kupili uređaj i on će biti dostavljen u centralni servis za popravku. Bijela tehnika : Kvarovi se prijavljuju u centralni servis koji prosledjuje nalog za popravku ovlaštenim servisima u vašoj blizini. Servis je obavezan doći na adresu kupca u krajnjem roku od 7 dana od dana prijave.

GARANT SE OBAVEZUJE:

- Da će preko ovlašćenih servisa otkloniti sve kvarove na uređaju o svom trošku u predviđenom garantnom roku, koji su nastali upotrebom u skladu sa tehničkim uputama, osim kvarova za koje garancija ne vrijedi.
- Da će , ako se popravak ne izvrši u roku od 45(četredeset pet) dana od datuma prijave, taj proizvod zamijeniti novim, ispravnim proizvodom istog tipa.
- Garant izjavljuje da uređaj odgovara deklarisanim karakteristikama kvalitete, te da će u garantnom roku ispravno raditi uz pravilnu upotrebu prema priloženim tehničkim uputama.

+387 61-943-730 , svakim radnim danom od 08-19 sati ili na e-mail: triomaxdoo-bih@hotmail.com

-GARANCIJSKI LIST-

-GARANTNI LIST- CERTIFICATE OF GUARANTEE-

Broj garancijskog lista	Naziv proizvoda
Šifra proizvoda (Triomax)	Serijski broj proizvoda (od proizvođača)
Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo	Datum prodaje
	Potpis ovlaštenog prodavača
	Ime I prezime kupca

UPOZORENJE!!! GARANCIJA NE VRIJEDI UKOLIKO NA GARANCIJI I
NA KUPONIMA NIJE UPIŠAN DATUM PRODAJE I UKOLIKO NIJE
POTPISANO I OVJERENO OD STRANE PRODAVAČA.

KUPON 3	KUPON 2	KUPON 1
Broj garancijskog lista:	Broj garancijskog lista:	Broj garancijskog lista:
Šifra proizvoda(Triomax)	Šifra proizvoda(Triomax)	Šifra proizvoda(Triomax)
Serijski broj proizvoda:	Serijski broj proizvoda:	Serijski broj proizvoda:
Datum prodaje	Datum prodaje	Datum prodaje
Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo	Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo	Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo

Kvar možete prijaviti isključivo na broj telefona:

061-943-730

Svakim radnim danom od 08-19 sati ili na e-mail
triomaxdoo-bih@hotmail.com

Mi ćemo odmah proslijediti nalog za rješavanje reklamacije u najbliži ovlašteni servis. Prilikom prijave molimo Vas da pored sebe imate garantni list kako biste nam mogli pružiti neophodne podatke.

Hvala na povjerenju koje ste nam ukazali prilikom kupovine proizvoda koje Triomax d.o.o. uvozi I distribuira širom BIH I za koje izdaje garantni list. Da bismo izbjegli moguće nerazumjevanje uslova garancije ili pogrešno tumačenje istih, molimo Vas pažljivo pročitajte slijedeći tekst:

GARANCIJA VRIJEDI:

24 mjeseca od datuma kupovine za:

- USISIVAČI, NAPE, MIKROTALASNE, BOJLERE
- MALI KUĆNI APARATI FAVORIT

60 mjeseci od dana kupovine za:

- BIJELA TEHNIKA FAVORIT

! GARANCIJA ISKLJUČIVO VRIJEDI UZ PRILOŽENI ORIGINALNI KESA RAČUN I UREDNO POPUNJENI I OVJERENI GARANTNI LIST OD STRANE PRODAVAČA.

! PRODAVAC JE TOKOM KUPOPRODAJNOG PROCESA DUŽAN SLIJEDEĆE:

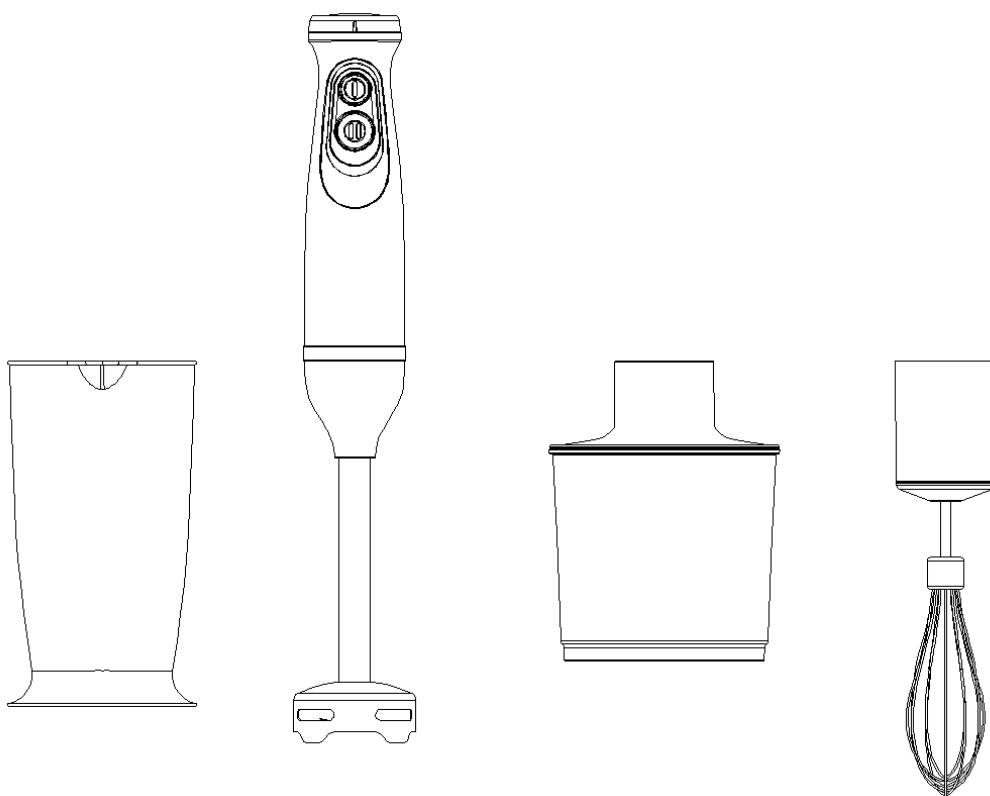
- 1) IZDATI KASA RAČUN KUPCU
- 2) OVJERITI GARANTNI LIST I SVE KUPONE GARANTNOG LISTA SVOJIM POTPISOM I PEČATOM TRGOVINE UZ EVIDENTIRANJE DATUMA KUPOVINE
- 3) URUČITI UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE PROIZVODA NA SRPSKOM, BOSANSKOM ILI HRVATSKOM JEZIKU.

! NA OVOJ GARANCIJI NALAZI SE I IZJAVA GARANATA KOJA DETALJNO OBJAŠNJAVA USLOVE GARANCIJE ZAVISNO O VRSTI PROIZVODA KOJEG STE KUPILI. MOLIMO VAS DA PROČITATE IZJAVU KAKO NE BI DOŠLO DO NESPORAZUMA U SLUČAJU KVARA NA KUPLJENOM PROIZVODU.

! * OBAVEZNO PROČITATI IZJAVU GARANTA

Hand Blender

INSTRUCTION MANUAL



Model: HB5006

220-240V~,50-60Hz, 600W

Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference



IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

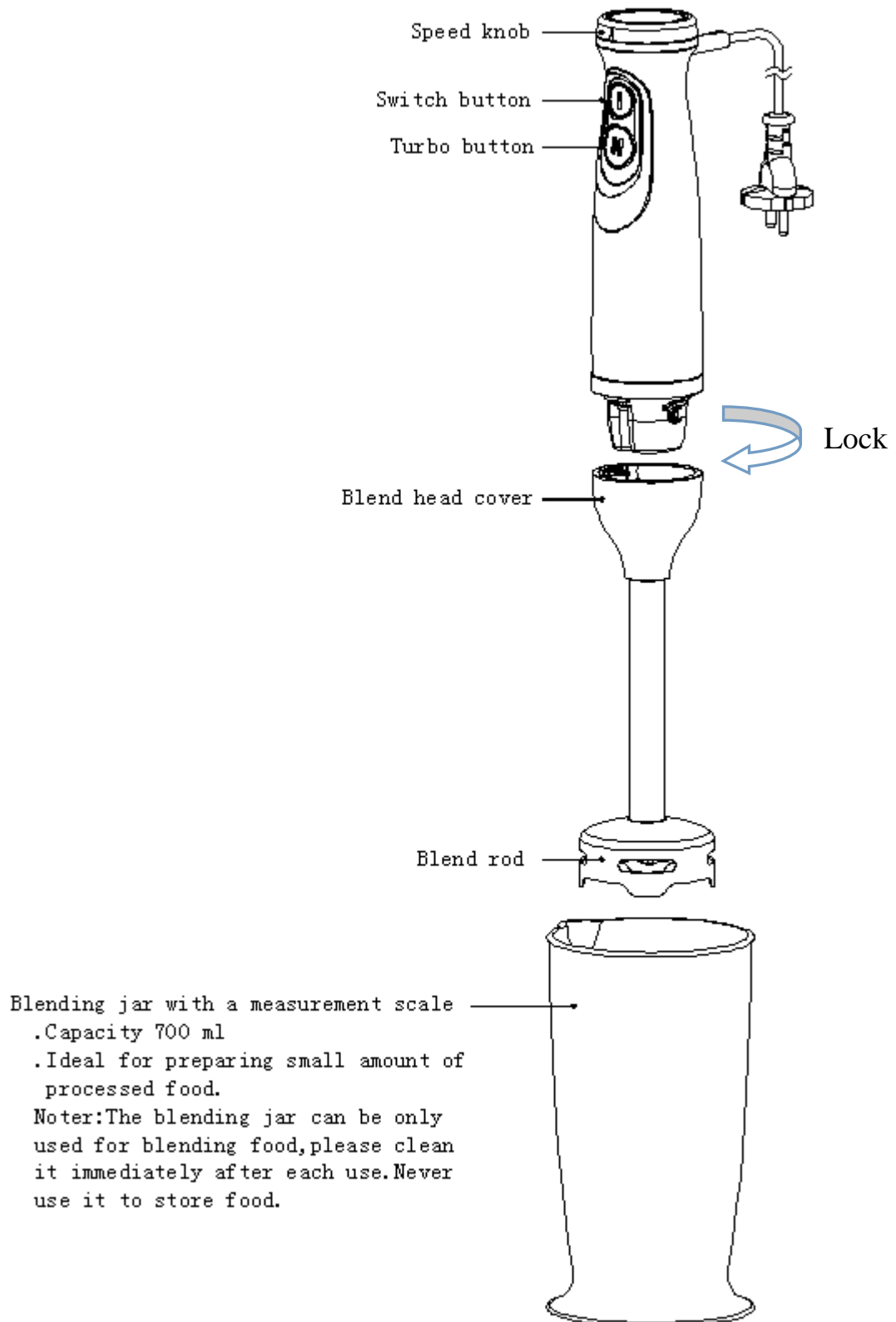
1. Read all instructions.
2. Before use, check that the voltage of wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
5. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking moving component, and before cleaning.
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. Do not immerse motor unit of blender into water as this would give rise to electric shock.
8. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
9. Ensure fingers are kept well away from moving parts.
10. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
11. The appliance cannot be used for processing hard and dry substance; otherwise the blade could be blunted.
12. Do not operate the appliance for other than its intended use.
13. Do not use outdoors.
14. Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
15. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
16. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
17. Children shall not play with the appliance.
18. Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.

19. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
20. Before removing the lid from the jar, release the button and unplug the appliance, wait until the blades have come to a complete stop.
21. Always remove the blade assembly before pouring contents from jar.
22. Be sure to switch off the appliance after each use of your food processor. Make sure the motor stops completely before disassembling.
23. The metal blades are extremely sharp, please handle carefully.
24. Always hold the blade stem instead of cutting edge when handling and cleaning the blade.
25. Be care of potential injury from misuse.
26. Save these instructions.

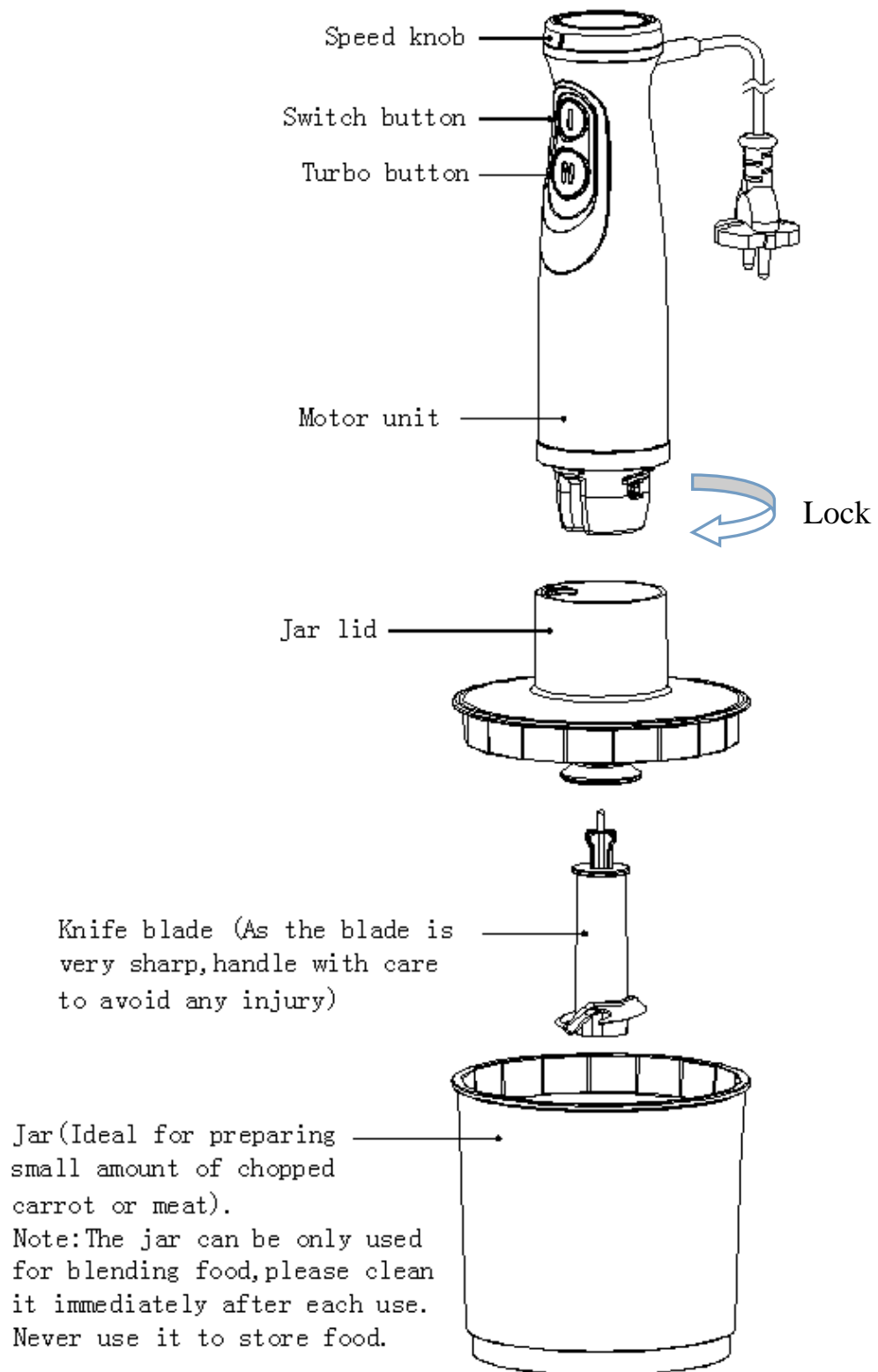
HOUSEHOLD USE ONLY

KNOW YOUR BLENDER

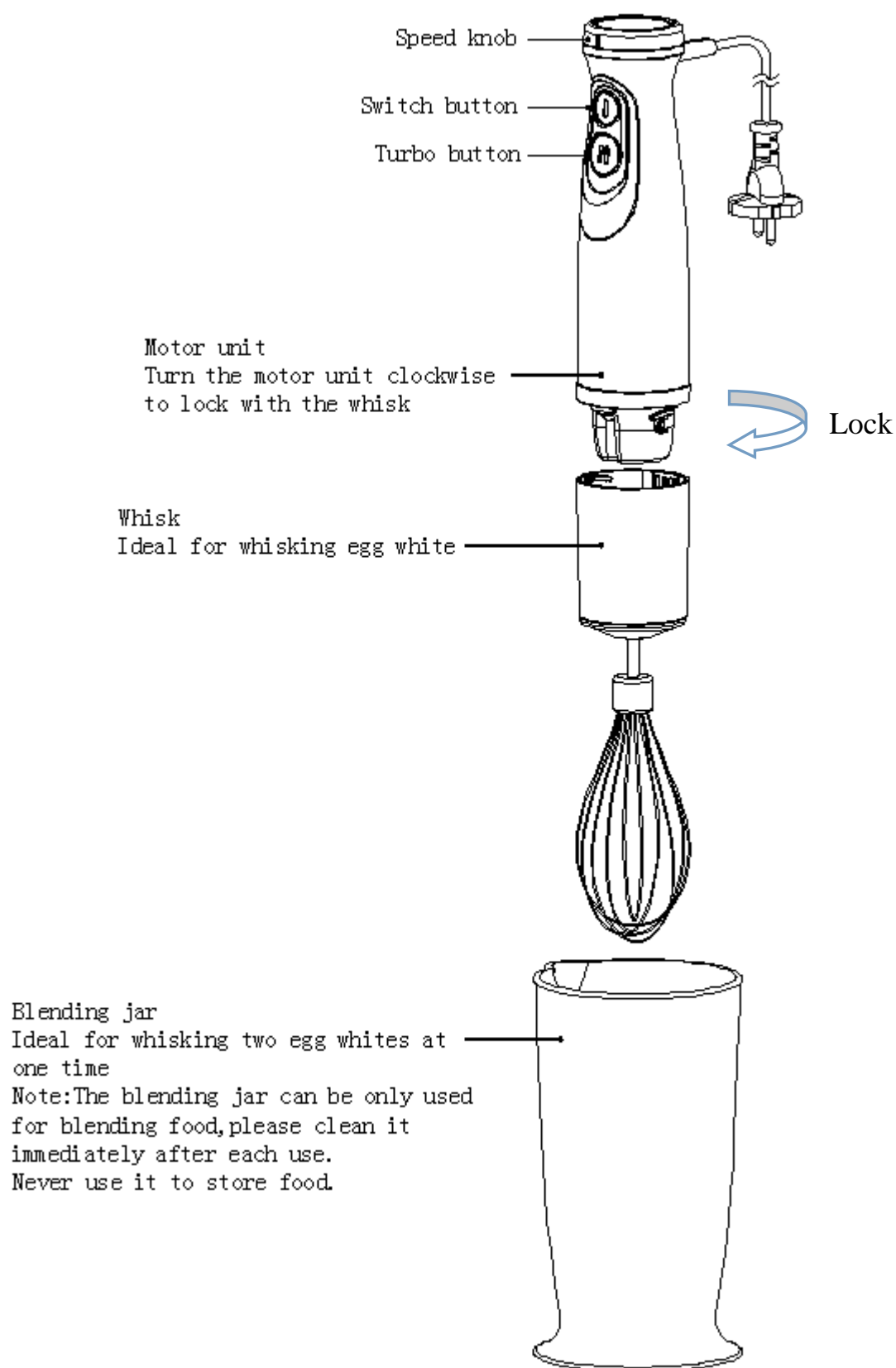
A: Blending attachment



B: Chopping attachment



C: Whisking attachment



BEFORE THE FIRST USE

Check that all accessories are complete and not damaged, Clean all detachable parts thoroughly according to the section of “CLEANING AND MAINTENANCE”

Important: Blades and chipping/slicing disk are very sharp, handle with care.

USING YOUR APPLIANCE

According to your desired task, select proper attachment for use: A: blending attachment, B:chopping attachment , C: whisking attachment.

A: Instruction for blending attachment

Important: Ensure that the stick blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

Note: The time running unit without load can't exceed 15s. Max operation duration under high speed per time less than **30S**. Minimum 3 minutes rest time shall be maintained between two continuous cycles;

1. To use blending Jar

1. To assemble the detachable stem with the motor unit, turn the stem anti-clockwise until tightened.
2. You shall peel or core the fruits and then cut them into small dices (approx. 15mmx15mmx15mm), put the fruit dices or vegetable into the cup. Usually certain amount of purified water has to be added to facilitate the smooth running, the proportion of the food and water is 2:3. The amount of mixture should not exceed the max capacity of jar.
3. Plug the appliance into power outlet.
4. Lower the hand blender into food and select proper speed button (low speed and high speed) to press and hold it, the blender starts blending immediately. When using the low speed button, you can adjust the speed adjusting dial on the top of motor unit for different speed.

NOTE: the speed adjusting dial is not suitable for the high speed button.

5. Release the speed button to stop operating **when the food consistency your required is obtained.**

B: Instruction for chopping attachment

The knife blade is mainly suitable for chopping carrots or meats.

1. **Assemble the knife blade onto the shaft in the jar**, always fit the knife blade before adding ingredients.
2. Firstly cut the carrot into small pieces (15mmX 15mmX15mm), then place them into the jar Also you may chop cabbages, first cut the cabbage into small pieces so that it can go through the feeding tube.

Note: The max quantity of food can't exceed the 200g for each operation.

Note: Max operation duration at high speed per time shall less than 20s.

4. The jar and knife blade can be used for chopping meat, but the meat must be boned and cut into small cubes, and the max quantity shall not exceed 30g.

Note: The max operation time shall not be more than 20s.

5. Attach the jar lid onto the jar.

Note: Be sure jar lid is securely locked in place before operating appliance.

6. Insert the bottom part of motor unit into the opening on the jar lid, and turn in clockwise direction to lock.

7. Plug the appliance into power outlet.

8. Select proper speed button to press and hold it, the appliance starts operation. When using the low speed button, you can adjust the speed adjusting dial on the top of motor unit for different speed.

Note: the speed adjusting dial is not suitable for the high speed button.

9. Release the speed button to stop operation when the food is chopped to your desire.

Note: During operation, you can insert the food through the feed tube and use the food pusher to press it if necessary, never use your finger to preventing hurting.

10. Turn the motor unit in anti-clockwise to detach it from the jar lid.

11. 11. Always remove the blade assembly before pouring out the contents in jar.

C: Instruction for whisking attachment

The whisking attachment is mainly suitable for whisking egg white.

1. To assemble whisk with the motor unit, turn the whisk anti-clockwise until tightened.

2. Place egg white into the blending jar, generally, three egg whites are enough.

3. Plug the appliance into power outlet.

4. Lower the whisk into food and select proper speed button to press and hold it, the appliance starts operation. When using the low speed button, you can adjust the speed adjusting dial on the top of motor unit for different speed.

Note: the speed adjusting dial is not suitable for the high speed button.

Note: Max operation duration at high speed per time shall not exceed 1 minute.

5. Release the speed button to stop operation when the eggs are whisked well.

6. Always unplug the power outlet when not use.

CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the appliance from the socket and wait until the blade stops completely before cleaning and maintenance.

1. Wash the detachable stem under running water without the use of abrasive cleaner or detergents. After cleaning the detachable stem, place it upright so that any water, which may have got in, can drain out. The detachable stem shall not be cleaned in the dishwasher.

Note: Do not immerse the detachable stem in water as the lubrication on the bearings may wash away due to long time.

2. Wash the cup, chopping jar, whisk, disks, jar lid and jar cover in warm soapy water. Only the chopping jar and chopping jar can be cleaned in dishwasher, others components shall not be cleaned in the dishwasher as some plastic parts may deteriorate through prolonged use of dishwasher cleaning.

3. Wipe the motor unit with a damp cloth. Never immerse it in water for cleaning as electric shock may occur.

4. The non-slip base on the bottom of jar or jar can be detached and cleaning, make sure it is in place before next use.

5. Dry the components thoroughly.

Caution: Blades are very sharp, handle with care.

6. For quick cleaning between processing tasks, fill the cup or jar with water to half, assemble the hand-held blender according to description of the operation section and turn it on to blend or chopping for a few seconds.

Reference recipe

1):Blend rod

Blending Carrot

Food: Carrot, Water

Using method: Fist,Cut into Carrot the cube of 15mm*15mm*15mm sizes,fill the Carrot 280g and water 420g mixture into blending jar, The high-speed running for 30 seconds.

2):Chopper

Chopping beef

Food :beef

Using method:Fist,cut into beef the cube of 60mm*20mm*20mm sizes,fill the beef 200g into chopping bowl,assemble the spare part, The high-speed running for 15 seconds.

3):Whisk

Beating egg white

Food:egg white

Using method:Fist,Place egg white into the cup, generally, three eggs white is enough.The high-speed running for 2 minuter.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

This product must not be disposed together with the domestic waste. This product has to be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances.

By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed in an environmental friendly and healthy way.